المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)



البحث:

قدم لمكملة الشروط على حصول الشهادة الجامعية

إعداد:

الطالبة: نور عزيزة

رقم القيد: ٥٠٠٠٥؛ ١٩٢٠

شعبة تعليم اللغة العربية

كلية التربية وعلوم التعليم

جامعة شيخ على حسن أحمد الداري الإسلامية الحكومية

بادانج سيدمبوان

4.44

المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)



البحث:

قدم لمكملة الشروط على حصول الشهادة الجامعية

إعداد:

الطالبة: نور عزيزة

رقم القيد: ١٩٢٠٤٠٠٠٥

المشرف الثاني

المشرفح الأول

ولي الماجستير الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٨٠٣١٢٢٠١٩٠٣١٠

شعبة تعليم اللغة العربية

رقم التو ظيف: ١٩٦٨٠٩٢١٢٠٠٠،٣١٠٠٣

كلية التربية وعلوم التعليم

جامعة شيخ علي حسن أحمد الداري الإسلامية الحكومية

بادانج سيدمبوان

7.74

تقرير المشرفين

إن هذا البحث الجامعي الذي قدمه:

الاسم : نور عزيزة

رقم القيد :١٩٢٠٤٠٠٠٥

الكلية/الشعبة : كلية التربية وعلوم التعليم/شعبة تعليم اللغة العربية

موضوع البحث : المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)

بعد ما قرأنا وتأملنا وأعطينا بعض الاقتراحات اللازم ليكون على الشكل المطلوب لمكملة شروط المناقشة العلمية على البحث العلمي في شعبة تعليم اللغة العربية لكلية التربية وعلوم التعليم الجامعة الإسلامية الحكومية شيخ على حسن أحمد الدارى بادانج سيديمبوان. وهذا البحث قابل للمناقشة.

تحريرا ببادانج سيدمبوان، ديسمبر ٢٠٢٣

المشرف الثاني

رقم التوظيف: ١٩٨٨٠٣١٢٢٠١٩٠٠

المشارف الأول

رقم التوظيف: ٣١٠٠٣ ، ١٩٢٨ ، ٩٢١٢

خطاب إقرار لإعداد البحث العلمي بنفسي

أنا الموقعة أدناه:

لاسم : نور عزيزة

رقم القيد :٥٠٠٠٥ القيد

الكلية/الشعبة : كلية التربية وعلوم التعليم/شعبة تعليم اللغة العربية

موضوع البحث: المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)

تقرر بأن هذا البحث العلمى أعددته بنفسي بدون مساعدة غير لائق من الأخرين إلا التوجيهات والإرشادات من قبل المشرفين ولا أقوم فيه إنتخال التألفات بحسب قواعد السلك الطلبي مادة ١٤ (أربعة عشر) آية ٢ (الثانية).

فإن هذا القرار كتبته بوجه صحيح وإذا وجد في المستقبل مخالفة بالواقع عن هذا القرار فأنا مستعدة لقبول عقوبة كما ذكر في مادة ١٩ (تسعة عشر) آية ٤ (الرابعة) عن القواعد السلك الطلبي وهي انتزاع الشهادة الجامعية مني بالمحرى مع عقوبة الأخرى التي تناسب القانون المستخدمة.

بادنج سيليمبوان، ديسمبر

7.74

أنا المقررة

METERAL TEMPFL
EEB06AKX7188574d8

نور عزيزة

194.5....

إقرار الموافقة لطبع عمل الأخرين لحاجة الأكادمية

كأعضاء المحتمع الأكادمي جامعة الإسلامية الحكومية شيخ على حسن أحمد الدارى بادانج سيديمبوان.

أنا الموقعة كما في التالي:

الإسم : نور عزيزة

رقم القيد :١٩٢٠٤٠٠٠٥

الكلية/الشعبة : كلية التربية وعلوم التعليم/شعبة تعليم اللغة العربية

نوع الإنتاج : بحث العلمي

لإحل تطوير العلوم توافق إعطاء الجامعة الإسلامية الحكومية شيخ على حسن أحمد الدارى بادانج سيديمبوان حق دون عوائد دون الحسرعلي انتاج العلمية التي أعددته على الموضوع: المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)

مع تجهزات الموجودة دون حق عوائد دون الحسر هذه الجامعة الإسلامية الحكومية شيخ علي حسن أحمد الدارى بادانج سيديمبوان له الحق لإحفاظ وانتقال الوسائل/ صيغة إجزاء في شكل مصدر المعلومات وإسدار انتاجا لأحرين مني مع كتابة اسم الكاتبة وصاحب حق الإنتاج.

هكذا هذه الإقرار كتبته على وجه صحيح.

حرر في بادنج سيليمبوان، ديسمبر ٢٠٢٣

METERAL TEMPEL
4BAB1AKX718857410

4BAB1AKX718857410

194.5. . . . 6

مجلس مناقشة البحث العلمي

الإسم : نور عزيزة

رقم القيد ، ١٩٢٠٤٠٠٠٠

الكلية / الشعبة : كلية التربية وعلوم التعليم/ شعبة تعليم اللغة العربية

موضوع البحث : المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)

رقم اسم

 الدكتور اخيريل الباني، الماجستير رئيس الجلس/ مناقش لقسم المضمون واللغة

۲. الدكتوراندوس الحاج عبد الستار دولاي، الماجستير
 أعضاء المجلس / مناقش لقسم منهجية البحث

٣. الدكتور لازوردي، الماجستير

أعضاء مجلس / مناقش لقسم اللغة

١٤ ادام خالد ناسوتيون، الماجستير
 سكرتير المجلس/ مناقش لقسم العام

عقدة المناقشة : نور عزيزة

التاريخ : ١٥ ديسمبير ٢٠٢٢

الساعة : ١٤: • حتى إنتهى

١٠: الناتجة

الدرجة : ممتازة





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SYEKH ALI HASAN AHMAD ADDARY PADANGSIDIMPUAN

FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN

Jalan H. T. Rizal Nurdin Km. 4,5 Sihitang 22733 Telepon (0634) 22080, Fax. (0634) 24022

خطاب التصحيح

موضوع البحث العلمي : المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)

: نور عزيزة

الكاتبة

197.8...0:

رقم القيد

مقبولا لمكملة لحصول على الشهادة الجامعية في شعبة تعليم اللغة لبعربية

نوفمبر ۲۰۲۳

اللاكتورة ليليا الملدا الماجستير

رقم التوظيف: ٢٩٧٢٠٩٠ ٢٠٠٢ ١٩٧٢

تجريد

اسم : نور عزیزة

رقم القيد : ١٩٢٠٤٠٠٠٥

موضوع البحث : المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)

السنة : ۲۰۲۳

إن ظاهرة الترادف فيما تتعلق بدراسة اللغة وهي دراسة علم الدلالة التي تبحث عن المعنى. كان في عصرنا اليوم، كثير من الطلاب والمسلمين بحسنون اللغة وقد يعرفون ألفاظها ومعانيها ونحوها وصرفها وأساليبها. ولكن هناك مسائل أبعد عن ذلك في استخدام الجمل. كما في سورة النساء أن هناك كثيرا من الألفاظ المتعددة مثل النساء، امراة، انثى، النسوة، البنات، الأم، والأخت. كلها متشابكة في معنى النساء، لكن يوجد الفروق بين تلك الألفاظ باستخدامها في الجمل. وأهداف لهذا البحث لمعرفة الكلمات المترادفات ومعانيها في سورة النساء. وأما نوع البحث وهو بحث المكتبي على التحليل الوصفي. ينفيذ خطوات في هذا البحث هي تتكون من قراءة سورة النساء وتبحثه، تحليل وتجمع كل الآيات التي تحتوى على المترادفات، ثم تنظيمها ترتيب معانها وجعلها في شكل تقارير. بعد ما قامت وحللت الباحثة المراسة الموضوع فحصلت الباحثة ثمانية وعشرون ترادفا من ألف وثماني مائة وتسع وثمانين مفردة في سورة النساء. أما نتائج هذا البحث هي أن أية القرأنية توجد الكلمات المترادفات تشابها أو تقاربا في المعنى ولكن وظيفة واستخدامها مختلفة في الجمل. مثل معنى "العلمة" الباحث المات تشابه في المعنى ولكن تخالف استخدامها في الجمل كسبيل، الإندونيسية إذا حللت لها كلمات تشابه في المعنى ولكن تخالف استخدامها في الجمل كسبيل، الإندونيسية إذا حللت لها كلمات تشابه في المعنى ولكن تخالف استخدامها في الجمل كسبيل، وشروة، صراط، وشارع.

الكلمات المفتاحية: تحليل ، علم الدلالة، الترادف، وسورة النساء

ABSTRACT

Name : Nur Azizah

Reg Number : 1920400005

Research subject : Synonym word in Surah An-Nisa (Analytical Study

Semantic)

The phenomenon of synonymy in relation to the study of language is the study of semantics that searches for meaning. In our time, many students and Muslims were good at the language and may know its words, meanings, grammar, morphology and methods. But there are issues beyond that. As in Surat An-Nisa ,البنات النسوة الثي امراة النساء there are many multiple pronunciations such as and الأخت. They are all similar in the meaning of women, but there are differences between these words by using them in sentences. The type of research is a desk research on descriptive analysis. Performs steps in this research are consist of reading Surat An-Nisa and research, analyzing and collecting all the verses that contain synonyms, then organizing, the order of their meanings and making them in the form of reports. After she did and analyzed the researcher to study the subject, the researcher got twenty-eight tandem of one thousand eight hundred and eighty-nine vocabulary in Surat An-Nisa. That any Qur'an synonymous words are similar or similar in meaning but the function and use are different in sentences. Like the meaning of "jalan" in the Indonesian language if you analyze words that are similar in meaning but different from their use in sentences as صراط طريق سبيل and وشارع

Keywords: Analysis, synonymy, and Surah An-Nisa,

ABSTRAK

Nama : Nur Azizah

NIM : 1920400005

Jurusan : Pendidikan Bahasa Arab

Judul Penelitian : Sinonim Di Surah An-Nisa (Studi Analisis

Semantik)

Fenomena sinonim dalam kaitannya dengan studi bahasa adalah studi semantik yang membahas makna. Di zaman sekarang, banyak siswa dan Muslim yang pandai bahasa dan mungkin tahu kata-kata, makna, tata bahasa, morfologi dan metode. Tetapi ada masalah di luar itu pada penggunaan kalimat. Seperti dalam Surat An-Nisa' ada banyak pengucapan ganda seperti Mereka semua mirip dalam arti الأخت dan الأخت Mereka semua mirip dalam arti wanita, tetapi ada perbedaan antara kata-kata ini dengan menggunakannya dalam kalimat. Tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui sinonim dan ma'nanya di surah an-nisa. Langkah-langkah dalam penelitian ini terdiri dari membaca Surat An-Nisa' dan meneliti, menganalisis dan mengumpulkan semua ayat yang mengandung sinonim, kemudian mengatur urutan maknanya dan membuatnya dalam bentuk laporan. Setelah dilakukan analis, peneliti mendapat dua puluh delapan sinonim dari seribu delapan ratus delapan puluh sembilan kosakata dalam Surat An-Nisa. Adapun hasil dari penelitian ini adalah bahwa setiap kata sinonim Al-Qur'an memiliki arti yang sama atau serupa tetapi fungsi dan penggunaannya berbeda dalam kalimat. Seperti arti "jalan" dalam bahasa Indonesia jika Anda menganalisis kata-kata yang serupa maknanya tetapi berbeda dari penggunaannya dalam kalimat seperti سبيل, . وشارع dan صراط طريق

Kata Kunci: Analisis, Sinonim, dan Surah An-Nisa

كلمة الشكر والتقدير بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل اللغة العربية لغة الجنة، والصلاة والسلام على نبينا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم المعهود. هذا البحث من الشروط المطلوبة للحصول على الشهادة الجامعية التي عينتها شعبة تعليم اللغة العربية في كلية التربية وعلوم التعليم، في جامعة شيخ على حسن أحمد الداري الإسلامية الحكومية بادانج سيدمبوان وهذا البحث كتبته بموضوع " الكلمات المترادفات في سورة النساء (دراسة تحليلية دلالية)". إتمام كتابة هذا البحث بإذن الله عز وجل بنعمته. لقد واجهت الباحثة مشكلات كثيرة في كتابة هذا البحث، لكن بفضل وخدمة مختلفة الأقوام استطاعت الباحثة في معالجتها حتى انتهت كتابة هذا البحث بالجودة. ولذالك ودت الباحثة أن تقدم الشكر الجزيل على هؤلاء المساعدين والمشرفين والمشجعين منهم:

- 1. المشرف الأول الدكتور لازوردي الماجستير، والمشرف الثاني إرسل امين الماجستير. هما قاما لقضاء الوقت والطاقة وأعطاء النقدات والإقترحات والإرشاد والتوجيحات في إعداد البحث حتى اتممت هذا البحث، حفظهما الله دائمين وأسأل الله أن يعطهما رزقا حسنا وعملا مقبولا ويتم نعمته عليهما وعلينا جميعا.
- 7. رئيس جامعة شيخ على حسن أحمد الداري الإسلامية الحكومية بادانج سيدمبوان الدكتور محمد درويس دسوفانج الماجستير. الذي أعطى لي فرصة لمتابعة الدراسة في هذه الجامعة.

- ٣. عميدة كلية التربية وعلوم التعليم في جامعة شيخ على حسن أحمد الداري الإسلامية الحكومية بادانج سيدمبوان الدكتورة ليليا هيلدا الماجستيرة. التي قامت لإشرافي عملية الكلية وفيها كلية التعليم وشعبة تعليم اللغة العربية.
- ٤. رئيس شعبة تعليم اللغة العربية كلية التربيبة وعلوم التعليم في جامعة شيخ على حسن أحمد الداري الإسلامية الحكومية بادانج سيدمبوان ارسل امين الماجستير الذي قام بتوجيه الطلاب والطالبات للمجاهدة في طلب العلم اللغة العربية.
- ٥. رئيس مكتبة جامعة شيخ على حسن أحمد الداري الإسلامية الحكومية بادانج سيدمبوان يوسري فهمي الماجستير وأعضائه الذين ساعدوا الكاتبة لحصول على الكتب المحتاج في إتمام البحث.
- 7. أسرة الكبيرة الجامعة الإسلامية الحكومية شيخ على حسن أحمد الداري بادانج سيدميوان التي قاموا مساعدة في توفير المعلومات اللازمة في إكمال البحث.
- ٧. وخصوصا إلى والدي الكريمين العزيزين المحبوبين، والدي بائيسل باتوبارا هو محبتي الأولى الذي قام بعرس عقيدة الإسلامية والمحبوبة والدتي خيراني بولونجان التي حملت ابنتها لمدة تسعة أشهور لها باب جنتي وقرة أعين هما الذان ربياني ويعلماني معالم السلام التوحيد والمعاملة الحسنة منذ الصغار حتى الآن، وهما قد قدم كلاهما دافعا ومود غير أنانية حتى وصلت إلى هذه المرحلة حفظهما الله تعالى ولعل الله أن يعطيهما العافية وأجرا كبيرا في الدارين. ثم إلى أخي كبير إنرا ألشورحمن وأحتي صغير ستي سارة وأحي صغير محمد حبيب باتو بارا الذين ساعدواني وأعطواني روح معنوية في إكمال هذا البحث.

9. أصحابي المحبوبة نور الواحدة باني ورحمي أديليسا سريجار، اللتان أعطياني بعض الوقت والطاقة والنقدات والإقترحات والإرشاد والتوجيحات وساعداني وأمدياني بما لديها من أفكار وآراء في إعداد حتى إتمام هذا البحث.

١٠. جميع الأصدقاء والإخوان خصوصا في نفس المستوى هم ساعدواني وأعارواني ما عندهم من كتب متعلقة بكتابة هذا البحث بما لديهم من أفكارهم في أثناء إعداد هذا البحث، وسعهم الله علومهم وأرزاقهم ونجحهم الله في الدنيا والآخرة.

بادانج سید میوان، نوفمبر ۲۰۲۳

نور عزيزة

197.4....

محتويات البحث

تقرير المشرفين
خطاب الإقرار إعداد البحث العلمي بنفسي
خطاب الإقرار موافقة لطبع عمل الأخرين لحاجة الأكاديمية
مجلس مناقشة البحث العلمي
خطاب التصحيح
i
كلمة الشكر والتقريرناندين الشكر والتقرير
محتويات البحث
الباب الأول: مقدمة
أ. خلفية البحث
ب.تركيز البحث٨
ج. أسئلة البحث
د. أهداف البحث
٥. فوائد البحث٨
١ - فوائد النظرية٨
٩
و تحدید المصطلاحات

ز. نظام البحث....

١٢	۲	لباب الثاني : الدراسة النظرية	١
۱۲	,	أ. علم الدلالة	
١٤	•	ب.معرفة الترادف	
		ج. أرآء اللغويين عن الترادف	
١٧	/	١ – أرآء اللغويين التي تتفق بالترادف	
۲۱		٢-أرآء اللغويين التي تنكر الترادف	
۲۳	U	د. أسباب وجود المترادفات	
۲٧	/	ه. أنواع الترادف	
۲٧	1	١ – الترادف التام	
٣.		٢ – شبه الترادف	
٣١		و. سورة النساء	
٣٢	,	ز. الدراسة السابقة	
۴ ٤	٤	لباب الثالث : منهجية البحث	١
٣٤		أ. نوع البحث	
		ب. مصادر البيانات	
		١- البيانات الأساسية	
		٢- البيانات الإضافية	
٣٦	l	ج. طريقة جمع البيانات	
٣٦	l	د. تحليل البياناتد. تحليل البيانات	
٣9	1	لباب الرابع : نتائج البحث وتحليلها	١
٣9	\	أ. نتائج العامة	
٣9	l	١. سورة النساء	

ب نتائج الخاصة
١. المفردات والمترادفات في سورة النساء
٢. معاني الكلمات المترادفات في سورة النساء
٣. تحليل الألفاظ والمترادفات في سورة النساء
لباب الخامس: الخاتمة
أ. الخلاصة
ب. الإقتراحات
لمراجع
سيرة الذاتية

الباب الأول المقدمة

أ. خلفية البحث

مشكلة المعنى هي مشكلة مثيرة للاهتمام في الحياة اليومية. علم المعنى هو من علم اللغة. والحديث عن المعنى لابد علينا أن نعرف تاريخ ظهور علم الدلالة. إذا نريد أن نفحص المعنى فيجب أن نتعلم علم الدلالة لأولئك الذين يعمقون في علم اللغة منهم الطلاب ومعلمي اللغة ومؤلفي القواميس والصحفيين لتطبيق حسن اللغة وتعليم أصل العلم هو أمر مهم لمعرفة تاريخ العلم ودليله.

علم الدلالة أحد من نطاق علم اللغة. علم اللغة هو الدراسة العلمية للغة من خلال ملاحظات منتظمة ويمكن التحقق منها تجريبيا صحيح أم لا ويشير علم الدلالة إلى نظرية عامة على تركيب اللغة عاما، ينقسم مجال علم اللغة إلى قسمان وهما لغويات الفصيحية ولغويات التطبيقية. يشتمل مجال لغويات الفصيحية بعلم الأصوات والتشكيل وبناء الجملة وعلم الدلالة. ومجال لغويات التطبيقية يشتمل بتدريس اللغة والترجمة والمعاجم وغيرها.

يجب على معلمي اللغة عن معرفة وفهم علم اللغة تخصيصا في علم الأصوات، وعلم التراكيب، وبناء الجملة، وعلم الدلالة، وعلم المعاجم، حتى معرفة

١

[·] محمد علي لبخالي, علم الله لالة (عمان: دار الفلاح, ٢٠٠٠) ص ١٣.

العلاقة بين اللغة والمحتمعة والثقافة. يمكن لمعلمي اللغة تدريب مهاراتهم اللغوية بإتقان علم الأصوات، ممارسة مهارات الكتابة بإتقان الإملاء، والصرف، والنحو، وعلم الدلالة، وعلم المعنى بإتقان علم الدلالة.

إن الموضوع في علم اللغة ينقسم إلى قسمين أساسيين، وهما اللغوي المحتصري واللغوي الدقيقي. وكان في اللغوي المختصري أربع مباحث وهي الأصوات وبناء الكلمة وبناء الجملة والدلالة. فالأصوات فرع من فروع علم اللغة الذي يدرس فيه نظام الأصوات من بعض اللغات. أما بناء الكلمة أصول علم اللغة التي تعرّف بحا الوحدة الأساسية من اللغة كالقواعد، ويدرس فيه إشتقاق الكلمات مع أثر تغيرها على الأشكال ومعانيها. وكذلك بناء الجملة يدرس فيه التفاصيل من الموضوعات. فأما الدلالة بعض من فروع علم اللغة التي تدرس فيها المعاني المختلفة المضمونة في اللغة أو الرمز أو جنس إعادة التقديم الآخر المناهدة المضمونة في اللغة أو الرمز أو جنس إعادة التقديم الآخر المناهدة المن

اللغة العربية تتكون من النظام الصوتى والنظام الصرفى، والنظام النحو، والنظام الدلالي، ولذالك تحتاج معرفتها إلى جميع ما يتعلق بها من العلوم العربية منها

د. محمد عبد الرازق, المعجم الصوفي (أول دراسة علمية في الأصول القرانية للمصطلح الصوفي), وهو رسالة دكتوراه منحث مرتبة الشرف الأول من كلية دار العلوم جامعة القاهرة.

_

الصرف والإعراب والرسم والمعانى والبيان والبديع، والعروض، والقوافى وقرض الشعر والإنشاء والخطابة وتاريخ الأدب اللغة.

كان في عصرنا اليوم، كثير من الطلاب والمسلمين يحسنون اللغة وقد يعرفون الفاظها ومعانيها ونحوها وصرفها وأساليبها. ولكن هناك مسائل أبعد عن ذلك تطرح على بساط البحث: ما هي الصلة بين الألفاظ ومعانيها؟ وهل الصلة بين اللفظ ومعناه ثابتة أو متحاولة؟ وكيف تتبدل معاني الألفاظ؟، مع أنهم لايفهمون حيدا، وكذلك المسلمون يقرؤون القرآن, هم لايفهمون الفروق بين الألفاظ يدعي ترادفها. على سبيل مثال أننا نقول "خذ عليّ الكأس" (إذا أردنا مكان الشراب)، وأما الصحيح فهو "خذ عليّ القدّخ". لأن الإناء يسمى الكأس إذا كان فيه شراب وإلا فهو القدح.

المباحث التي لها رابط في علم الدلالة هي المترادف, لأنه في اللغة العربية لها البحوث الواسعة على سبيل مثال: شواهد المترادف في المعاجم والكتب اللغوية أكثر من أن تحصى. فللعسل ثمانون اسما وللسيف خمسون اسما, وللأسد خمس مائة اسم

³ Refdianti, Afrina, Afwan, *I'rab Al Jumal Wasytisyhaduha Bil Ayatil Quraniyyah*, 2019, hal.2

2

^{&#}x27;محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني, تاج العروس من جواهر القاموس, دار الهداية ص ٤٢٣.

واللحية مئتا اسم. أما الترادف هو ألفاظ تدل على معنى واحد ولولا تمام معناه. مثال: البيت, المنزل, الدار والمسكن. °

وكما في سورة الرعد الأية ٢١: والذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل ويخشون ربحم ويخافون سوء الحساب. الخشية والخوف كلمتان متقاربتان في اللغة. لكن القرآن يستخدم الكلمة بمفهوم مختلف. استخدام كلمة "خشية" في القرآن يشير أكثر إلى المشاعر الخوف مصحوب باحترام وتمجيد لأن هذه الكلمة إرتباط دائما بمشاعر اتق الله. حتى شخص الذي لديها عقلية قوية سيكون عاجزا إذا يربطه بالله.أما كلمة "خوف" تعني مشاعر خوف طبيعيا. لأن الخوف يمكن أن ينشأ بسبب مما نفعل. مثل الخوف من التعذيب في الآخرة بسبب كثيرا ما يرتكب المعاصي.

الترادف هي إحدى من الظواهر اللغوية العمومية في اللغة الإندونسية و اللغة العربية إن الكلمات مترادفات لا يمكن أن يحل محل معنى بعضها البعض. على سبيل مثال كلمة بمعنى "baik" يعني حسن, خير, بر, جيد, طيب عادة. هذه الكلمات تسمى مترادفات, لكن معانيها ليست مطابقة تماما التي لا يمكن أن تبادلها بما

°أحمد, محمد, قدور, مدخل إلى فقة اللغة العربية في مصر (دمشق: دار الفكر, ١٩٩٣), ص ٢٩٤.

إختياريا. ومثال ألأخر في الجملة "محمد طالب حسن خلق" ولا نقول "محمد طالب حسن خلق أو طيب خلق". "

إن ظاهرة الترادف فيما تتعلق بدراسة اللغة وهي دراسة علم الدلالة التي تبحث عن المعنى. تتضمن دراسة المعنى من مفهوم المعنى, ومعنى الكلمات كوحدات لغوية في تركيب الجملة, وأنواع المعنى, والعلاقة بين الكلمات والنظريات لفهم المعنى. أما الترادف تضمين في مجال دراسة العلاقة بين المعنى حيث يمكن أن تكون علاقة بين الكلمات متعارضة أو متشابحة.

توجد كثير من ظواهرة المترادفات في سياق اللغة العربية يعني في كل حرف وإسم وفعل. على سبيل مثال في كلمة "سبيل، طريق، شارع، وصراط"، يفهم الناس عامة بمعنى مساوية أي "الطريق" كما هو موضح في القاموس أو في الترجمة إلى اللغة الإندونسية. ولكن إذا كان استخدام في الجمل ليست مساوية.

وفي مثال الأخر "طالب و تلميذ". (طالب) لمن كان في المرحلة الثانوية والعالية. ^ (تلميذ) لمن كان في المرحلة الإبتدائية ودونها. لا نقول هو تلميذ في الجامعة, بل نقول هو طالب في الجامعة. لاحظ أننا في حالات التبعية الفكرية نقول

⁶ Rina Susanti, *Analisis Komponen Makna Kata Sinonim Dalam Bahasa Arab.* vol 2, No. 1Juni 2018, hlm 90.

Muhammad Kholison, Semantik Bahasa Arab Tinjauan Historis Dan Aflikatif, (Sidoarjo: Lisan Arabi, 2016), hlm 6-10.

[^]مجمع اللغة العربية, *المعجم الوسيط*, مكتبة الشروق الدولية, ٢٠٠٨, ص ٥٦١.

هو من تلاميذ أفلاطون ولا نقول من طلابه. ومثال كلمة "أستاذ ومعلم", (أستاذ) لمن كان الماهر في الصناعة يعلمها غيره ولقب علمي عال في الجامعة. (مدرس) لمن كان المكثير الدرس والتلاوة في الكتاب. "

ومثال ذلك في اسم الذي يشاعب بمعنى" الكلمات المستخدمة هي صراط, سبيل, وطريق. تكررت كلمة صراط أربعين مكانا في القرآن بكلمات مختلفة تتبعها. تتبع كلمة صراط بكلمة مستقيم إثنا وثلاثين مرة، أن الثماني االباقي متبوعة بكلمة الله، الجحيم، عزيز الحامد، السويا، وغيرها. فيما يلي أمثلة على هذه الآية: والله يَهْدِيْ مَنْ يَشَا قُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ". إذا نظرنا إلى هذه الأية المستخدمة كلمة "الصراط" تعنى الطريق بلغة الروم. "

تكررت كلمة "طريق" ١٦٩ مرة في القرآن الكريم، تليها كلمة "مستقيم" المستخدم بمعنى مكان ويشاعب بحال. مثل الأية إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

° نفس المراجع ص ۸۷

i

١٠ نفس المراجع ص ١٧

١١ سورة اليقرة: ٢١٣

¹² Refdianti, Afrina, Afwan, Dirasat Al Kalimat Arabiyyah Fii alquran Al Karim, 2019, hal.82

وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا "ا. إذا نظرنا من هذه الأية المستخدمة بالطريق، فيفهم انه وسيط لشيئ مجرد مفهم و مقدس محسوس سواء كان سيئا أو عكسه.

إذا نظرنا إلى تلك المشكلة المذكورة السابقة في هذا البحث تريد الباحثة أن تبحث عن الكلمات المترادفات التي توجد في سورة النساء لأن لفظ النساء في هذه السورة بكلمات مختلفة يمكن تصنيفها على الرغم أن هناك كثيرا من اللفظ المتعددة مثل النساء، امراة، انثى، النسوة، البنات، الأم، والأخت. كلها متشابهة في معنى النساء, لكن يوجد الفروق بين تلك اللفظ باستخدامها في الجمل.

ولهذا إختارت الباحثة إحدى سور التي تتضمن على اتفاق المعنى المناسب فهي سورة النساء. تتكون سورة النساء على مائة وست وسبعين أية، وقد تحدثت السورة الكريمة عن أمور هامة تتعلق بالمرأة وأحكام المواريث, وتحدثت عن المحرمات من النساء. وأما اتفاق المعنى الذي يتضمن في سورة النساء هو اتفاق الكلمات المترادفات. وأساس إحتيار هذه السورة لأن الباحثة لم تجد أي بحث يعالج هذا العنوان والباحثة امرأة أيضا.

۱۷۹ : النساء

ب. تركيز البحث

تريد الباحثة أن تركز هذا البحث عن موضوع الدراسة وهو كلمة المترادفات مع معانيها التي توجد في سورة النساء و استخدامها في الجمل

ج. أسئلة البحث

- ١. ما هي الكلمات المترادفات الموجودة في سورة النساء ؟
- ٢. ما هي معاني الكلمات المترادفات الموجودة في سورة االنساء ؟

د. أهداف البحث

١. لمعرفة الكلمات المترادفات الموجودة في سورة النساء

٢. لمعرفة معانى الكلمات المترادفات في سورة النساء

ه. فوائد البحث

أما فوائد من هذا البحث:

- 1. الفوائد النظرية
- أ. للباحثة: زيادة علوم ومفاهيم عن استخدام الكلمات خاصة في كلمات المترادفات التي توجد في سورة النساء.
- ب. للقارئ: هذا البحث يمكن زيادة المعلومات عن استخدام الكلمات ومعانيها للطلاب خاصة كلمة المترادفات التي توجد في سورة النساء

٢. الفوائد التطبيقية

أ. لترقية الفهم عن كلمات الترادف واستخدامها في الجمل

ب زيادة المعلومات الذين يتعلمون استخدام كلمة الترادفات و معانيها

ج. لزيادة المعارف عن بعض الطريقة التحليلة الدلالية عن الترادف

د. ليكون مرجعا لمن يحتاج هذا البحث.

و. تحديد المصطلاحات

قبل أن يواصل هذا البحث ستشرح الباحثة عن علم الدلالة وهي:

التحليلية في اللغة مأخوذة من كلمة حل-يحل-حلا الشيئ, كان حللا. حلل تحليلا وتحلة وتحلا الشيئ. وإصطلاحا هو بيان أي كشف أي شرح حقيقة عما كانت لم يفهم المرء لم يكشف قبل أدب هذه العملية.

Y. علم الدلالة هو فرع من علم اللغة و هذا يتكون من علم يدرس فيه معنى اللغة كلمة أو جملة. لا يحلل لغوي هذا العلم بل يكون أغراض

"لوس مألوف, المنجيد في اللغة والأعلام, (ليبان: دار المشرق ٢٠٠٠), ص ٢١١.

البحث لفيلسوف, أهل الفقه أو أصول الفقه, أنتروبولوجي, أدباء, و غير ذالك. ١٥

". الترادف هي معادلة المعنى. يمكن للكلمات الترادف أن تحل محل بعضها البعض إذا كانت مرتبطة بوحدات لغوية معينة, على الرغم من أنها قد لا تحل محلها إذا كانت مرتبطة بوحدات لغوية أخرى. " من أنها قد لا تحل محلها إذا كانت مرتبطة بوحدات لغوية أخرى. " مورة النساء إحدى السور المدنية الطويلة. وهي سورة مليئة بالأحكام الشرعية التي تنظم الشؤون الداخلية والخارجية للمسلمين. وهي تعني بجانب التسريع كما هو الحال في السور المدنية. وقد تحدثت السورة الكريمة عن أمور هامة تتعلق بالمرأة، والبيت، والأسرة، والدولة، والجتمع ولكن معظم الأحكام التي وردت فيها كانت تبحث حول موضوع النساء ولهذا سميت "سورة النساء". " "

ز. نظام البحث

أن طريقة البحث التي استعملت الباحثة في كتابة هذه الرسالة الجامعية فقسمها إلى خمسة أبواب وهي كما يلي:

المنافع المنا

[&]quot;علمل بدع يعقد, فقه اللغة وكحسهيسها, باريود: دار شم-شقافة الإسلامية. ص ١٨٠. ,

۱۷ محمد علي الصابوني، صفوة التفاسير (بيروت: دار القرآن الكريم، ١٩٨٠)،ص ٢٥٦

الباب الأول: مقدمة يحتوي العديد من خلفية البحث, تركيز البحث, أسئلة البحث, أهداف البحث, فوائد البحث, تحديد المصطلاحات, ونظام البحث

الباب الثانى: الباحثة تقدم عن دراسة المكتبية وهي: علم الدلالة, الترادف, آراء العلماء عن الترادف,أسباب وجود الترادف, أنواع الترادف وطرق تدريسها في تعليم اللغة العربية

الباب الثالث: منهجية البحث تحتوي من أنواع البحث, مصادر البيانات, طريقة جمع البيانات, وتحليل البيانات

الباب الرابع: وهي تقدم من نتائج البحث عن دراسة التعلقات وكلمة مترادفات مع استخدامها في سورة النساء

الباب الخامس: حاتمة وهي الخلاصة, وفيها تحتوي على الخلاصة والإقتراحات.

الباب الثاني الدراسة النظرية

أ. علم الدلالة

علم الدلالة في العربية، تركيب إضافي يدل دلالة الاسم على مسمى على مسمى خال من الدلالة على الزمان, وهو يقابل المصطلح الإنجليزية semantic وكلا المصطلحين العربي والإنجليزي يدلان على فرع من علم اللغة يدرس العلاقة بين الرمز اللغوي ومعناه, ويدرس تطور معانى الكلمات تارخيا, وتنوع المعانى, والجاز اللغوي, والعلاقات بين كلمات اللغة. "

علم الدلالة هو فرع من علم اللغة و هذا يتكون من علم يتعلم فيه معنى اللغة مفردة أو تراكيب. لا يحلل لغوي هذا العلم بل يكون أغراض البحث لفيلسوف, أهل الفقه أو أصول الفقه, أنتروبولوجي, مئدب, وغير ذالك.

علم الدلالة هو علم يبحث في معاني الكلمات والجمل، أي في معنى اللغة. ولعلم الدلالة اسم آخر شائع هو "علم المعنى". لاحظ أن المرادف لعلم الدلالة هو علم المعنى ، وليس علم المعاني، لأن علم المعاني فرع من فروع علم البلاغة. والترجمة وعلم اللغة النفسي وعلم اللغة الاجتماعي . "1

١٢

[&]quot;الدكتور محمد على الخولى, معجم علة اللغة النطري (إنكليزي-عربي مكتبة لبنان, ١٩٨٢) ص ٢٥١. ألدكتور محمد على الخولي محمد, علم الدلالة (عمان: دار الفلاح, ٢٠٠٢) ص ١٣.

قال مختار عمر علم الدلالة هو علم العلم الذي يتعلم المعنى. هذا فرع من علم اللغة الذي يبحث دراسة المعنى أو فرع الذي يدرس فيه الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادرا على حمل المعنى. "

وفي علم الدلالة وأصل المعنى ينبغي أن توجد من الأصوات, وتبدأ الأصوات بالمفردات. والمفردات التي تسمع فيها تركيب حتى تنجب المعنى. وطريقة من تكوين المعنى هي إرتباط المعنى. إرتباط المعنى هو علاقة الدلالة التي تتكون من اللغة الأولى واللغة الأحرى. ارتباط المعنى هو يتضمن فيه المترادفات والتضاد وهومونم وغير ذالك."

إن علم الدلالة علم عام يتناول اللغات جميعا، وليس لغة بعينها. الأمثلة فقط قد تكون بلغة ما دون سواها، ولكن النظرية ذاتما تنطبق على اللغات جميعا. فما ذكرناه حتى الآن ينطبق على جميع اللغات دون استثناء. كل لغة فيها مثلث المعنى (أو مثلث الدلالة). وفي كل لغة يوجد معنى الجملة ومعنى المتكلم ومعنى المخاطب. والمعاني الحرفية والجازية مستخدمة في كل اللغات.

²⁰ Matsna HS.,M.A., *Kajian Semantik Arab Klasih Dan Kontemporer*. (Rawamangun: Jakarta 2016) hlm.3

-

²¹ Abdul Chaer, *Linguistik Umum*. (Jakarta:PT Rineka Cipta, 1994). hlm.297

ب. معرفة الترادف

الترادف في اللغة هي مصدار من ترادف يترادق ترادف الذي يدل على المفاعلة بين الحدث دون الدلالة على الزمان، و يدل بصيغته الصرفية, على المفاعلة بين طرفين، وهما اللفظان اللذان يتعاوران موقعا سياقيا ودلالة، وهذا المصدار من مادة (ردف) التي يدل ضمن دلالتها, الدلالة على التبعية و الخلافة. قال الإمام الرازي تعريف الترادف في الإصطلاح هو المفردة الدالة على واحد باعتبار واحد.

الترادف في الإصطلاح عند القدماء كما يعرفه الإمام الرازي: هو الألفاظ المفردة الدالة على شيء واحد باعتبار واحد، قال: احترزنا بالإفراد عن الألفاظ المفردة الدالة على شيء وبوحدة الاعتبار عن المتباينين كالسيف والصارم الواحد فليسا مترادفتين. وبوحدة الاعتبار عن المتباينين كالسيف والصارم فإنهما دالا على شيء واحد لكن باعتبارين أحدهما على الذات والآخر على الصفة. ٢٣

وأن الترادف هي أن تتماثل كلمتان أو أكثر في المعنى. وتدعيان مترافتين وتكون الواحدة منها مترادفة للأخرى. وأفضل معيار للترادف هو التبادل: فإذا

٢ محمد داود, العربية و علم اللغة الحدث في المصر (القاهرة: دار غريب) ص. ١١٨ - ١١٩.

^{۲۲}أحمد مختار عمر, مصدر النفس, ص ۲۱٦.

حلت كلمة محل أخرى في جملة ما دون تغيير في المعنى كانت الكلمات مترادفتين. مثال : هذا والدي = هذا أبي، إذا والد = أب. 12

الترادف في اللغة: التتابع، تقول ترادف الشيء: أي تبع بعضه بعضا، قال تعالى: (رَبُّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ قالْ تعالى: (إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ قَالْ الفراء: أَيِّ مُمِدُّكُمْ بِأَلْفِ مِنَ الْمَلائِكَةِ مُرْدِقِينَ) للقراء: معناه يأتون فرقة بعد فرقة. وقال الفراء: مردفين متتابعين.

أما الترادف في الاصطلاح فليس هناك اتفاق تام بين العلماء والدارسين قديما وحديثا على تعريف اصطلاحي واحد لمفهوم الترادف عندهم؛ وذلك لاختلافهم العريض في هذه الظاهرة.

بحث الترادف هو بحث مهم جدا وكثير من العلماء التي تبحث فيها الترادف من الزمان القديم حتى الزمان الحديث، ولهذا ستبحث عن أراء بعض العلماء عن الترادف. كما قال إميل بديع يعقوب عن تعريف الترادف في نحاية واحد, كالأسد والسبع والليث وأسامة وغير ذالك, التي تعني مسمى واحدا,

_

^{*} محمد على الخولي, مدخل إلى علم اللغة (دار الفلاح: الأردن, ١٩٩٣), ص ١٢٩.

[°] سورة النازعات. الأية: ٧

٢٦ سورة الأنفال. الأية ٩

والحسام والمهند واليماني بمعنى واحد, والعسل والشهد, وريق النحل, وقيئ الزنابير, والحميت , والتحموت. ٢٧

وقال دكتور توفس محمد شالقين عن تعريف الترادف هو توالب الألفاظ المفردة الدالة على المعنى واحد، باعتبار واحد أو هو دلالة عدة ألفاظ على معنى واحد, كالإنسان والبشر. ^ أما الترادف عند المحدثثين هو الحق بما الخلاف مثلما جدث البين القدماء في مسئلة الترادف وميز المحدثون بين الترادف التام (الكامل) والترادف بمعنى التقارب في المعنى أو أشباه الترادف. "

اللغة العربية أغنى لغات العالم بالمترادفات، وربما كانت أغناها على الإطلاق. فللسيف مثلا أكثر من ألف اسم، والصفات كطويل وقصير وكريم وبخيل وشجاع وغير ذلك، وقد جمع أحد المستشرقين المفردات العربية المتصل بالجمل وشؤونه فوصلت إلى أكثر من أربع وأربعين وستمائة وخمسة."

^{۲۷}أميل بديع يعقوب, فقه اللغة العربية و خصائصها في بيروت(دار القافة الإسلامية, ٢٠٠٦) ص ١٧٣.

^{۲۸}توفس محمد شالقين, *المشترك اللغوى نظرية و تطبيقيا في* المصر(الققاهرة:مكتبة و هبة, ۱۹۸۰)ص ۲۱۲.

^{٢٩} محمد داود, العربية و علم اللغة الحديث في المصر (القاهرة: دار غريب) صن ١٩٢.

^{۲۰}إميل بديع يعقوب, فقه اللغة العربية و خصائصها, (دار الثقافة الإسلامية بيروت:لبنان, ١٩٨٢) ص ١٧٤.

من هنا نعرف أن الترادف هي ألفاظ التي لها معنى مساوية أو متقاربة في الكلمة المختلفة. يستخدم الترادف للتعبير عن تشابه المعنى تشابه المعنى. وينظر هذا من حقيقة أن المجمع من القاموس تظهر عددا من أدوات الكلمة التي لها نفس المعنى, جميعهم مترادفات، أو بعضهم البعض هو نفس المعنى، أو العلاقة بين الكلمات التي تكون مشابحة تعتبر مشابحة. وبالتالي يمكن أن يقال: ذكي إلى مرادف بذكاء؛ مترادفة بخفة؛ نطق مرادف للكلام القذرة مع البقع، على الرغم من الكلمات المترادفة التي لها نفس المعنى في أكثر وأكثر (بمعنى أن هناك من الكلمات المترادفة التي لها نفس المعنى في أكثر وأكثر (بمعنى أن هناك الحتلاف شامل في ذلك).

ج. أرآء اللغويين عن الترادف

يوجد اختلاف اللغويين كثيرة بين العلماء حول الترادف إثباتا وإنكارا. تبحث الباحثة العلماء التي يرآء عن الترادف منها:

1. آراء اللغويين التي تتفق بالترادف

إختلف اللغويون القادمون في موقهم من الترادف بين إثبات وإنكار. فإن الطبري يسلم مبدئيا بوجود وغناها وتوتما وتوسعها في التعبير. ولكنه لا يستعمل هذ الإصطلاح (الترادف) وإنما يستعمل الإصطلاح (الترادف) وإنما يستعمل الإصطلاح (التقارب) أكبر تكبيرا عن واقع اللغة نفسها, حيث تردد هذا

الإصطلاح في تفسيره بشكل لافت للنظر جدا, فكثيرا ما يستعمل مثل هذه العبارات: "هذا كله معنى واحد والكلام مختلف". أو مثل: "وكل هذه التأويلات على اختلاف ألفاظها متقاربات المعانى".

وقف بعض العلماء عن وجود الترادف, والعلماء التي وفق عن الترادف منها: الإمام اليسوطي, والإمام فخر الدين, وإبن جني, وأحمد بن فارس و غير ذالك. وهناك أيضا من العلماء القدماء والمحدثين.

الترادف عند إمام السيوطي هو الألفاظ المفردة الدالة على شيء واحد باعتبار واحده وقال أيضا: "واحترزنا بالإفراد عن الإسم والحد فليس مترادفين، وبوحدة الاعتبار عن المتباينين، كالسيف والصارم، فإنهما دلا على شئ واحد، لكن باعتبارين أحدهما على الذات والآخر على الصفة والفرق بينه وبين التوكيد أن أحد المترادفين يفيد ما أفاده الآخر كالإنسان والبشر."

وهذا بمعنى الترادف هو الكلمات المختلفة التي تدل على المعنى الواحد، أي لابد كلمتين أن اتفقا في المعنى اتفاقا تاما ولا يجوز أن يكون

أأحمد عبد الرحمن حماد, عوامل التطور اللغوي في بيروت (دار الأندلس, ١٩٨٣), ص: ٥٩.

الارتباط في المعنى فقط، اتفق السيوطي بوجود الترادف في اللغة العربية ولكنه حدد ليفصل الكلمة المترادفة.

كتب السيوطي مثال لهجته الذي بين عن الفروق بين كلمتين التي بالكلمة المترادفة، وهو: إن قعد معنى ليس في جلس ألا ترى أنا يقول: قام ثم قعد، وأخذه المقيم والمقعد، وقعدت المرأة عن الحيض، وتقول للناس من الخوارج قعد، ثم تقول كان مضطجعا فجلس، فيكون القعود عن قيام والجلوس عن حالة هي دون الجلوس، لأن المجلس المرتفع، والجلوس الرتفاع عما هو دونه، وعلى هذا يجري الباب كله. ٢٠

الترادف عند الإمام فخر الدين هو الألفاظ المفردة الدالة على شيئ واحد. وفي ناحية أخرى هناك ايضا من اراء عند ابن جني في الكتاب لا يفكر ابن جني عن الترادف في لغة قبيلة واحدة، ولكنه يضع ميزانا للحكم على المترادفات، والنظر في كونما من وضع قبيلة واحدة أو عدة ،قبائل هذا الميزان، فقد حقه بالشك والتردد. ولم يقل يرى حاسم: فالمرادف قليل الإستعمال يكون مرة من وضع قبيلة أخرى, ومرة يجوز أن يكون من وضع القبيلة نفسها, و المرادف كثير الإستعمال خليق أن

^{٢٢} عبد الرحمن جلال الدين السيوطي, المزهر في علوم اللغة و انواعها ص: ٤٠٤.

_

يكون من وضع القبيلة ولكن هذا غير لازم وغير حتم, فقد يكون على شهرته وكثرة دورانه على ألسنة القبيلة. ""

ويروي الأصمعي الترادف حادثة يؤكدون فيها وقوعه وهي سؤال الرشيد للأصمعي: يا أصمعي إن الغريب عندك لغير غريب فقال الأصمعي: يا أمير المؤمنين ألا أكون كذلك وقد حفظت للحجر سبعين اسما، ويروون أيضا أن ابن خالوية كان يفتخر بأنه حفظ للسيف خمسين اسما وقد قيل أنه صنع مصنفا في اسم الأسد وآخر في أسماء، والأمثلة في الحية، ومنهم كذلك الروماني فقد وضع كتابا سماه الألفاظ المترادفة المتقاربة المعنى ذلك كثيرة في هذا الباب من أنواع التصانيف والمعاجم التي حوت هذا العلم.

هؤلاء العلماء هم يوافقون عن الترادف ويقولون أن الترادف هو ألفاظ في معنى واحد ولكن باعتبارين أحدهما على الذات والأخر على صفة.

^{٣٢}أحمد عبد الرحمن حماد, *عوامل التطور اللغوي* في بيروت (دار الأندلس, ١٩٨٣), ص: ٦٧-٦٨.

أأحمد مطهري, ''ظاهرة الترادف في اللغة العربية بين اصطلاح اللفظ ووظيفة المفهوم, العدد العاشر,

۲۰۱۷", ص ۸۷

٢. آراء اللغويين التي تنكر الترادف

ينكر بعض العلماء العربية أن الترادف في اللغة العربية بحجتهم أن كل الكلمات لها المعنى الواحد وليس فيها المعنى المتساويين في كلمتين أو أكثر. كما قد بين أبو هلال العسكري في كتابه "فروع المعنى من كل الكلمات". وأنهم يعتقدون أن من كلمة الترادف أحدهما اسم و الأخر صفة.

وقال صبري إبراهيم السيد في أحد كتابه ومع ذلك يمكن أن يؤكد بالدليل أن ليس هناك مترادقات حقيقة أن ليس هناك كلمتان لهما – تماما – المعنى نفسه. وسيبدو بعيد الاحتمال أن كلمتين تحملان المعنى نفسه سوف تعيش كلمتاهما حين في اللغة.

وبذلك أحمد بن فارس في كتابه "الصاحبي في فقه اللغة"، حيث قال في باب الأسماء كيف تقع على المسميات ويسمى الشيئ الواحد الأسماء المختلفة، نحو السيف والمهند والحسام والذي نقوله في هذا الإسم واحد وهو (السيف) وما بعده من الألقاب صفات، ومذهبنا كل صفة منها فمعناها غير معنى الأخرى، وقد خالف في ذلك قوم عموا أنها وإن

اختلفت ألفاظها، فإنها ترجع إلى معنى واحد، وذلك لنا سيف وعضب وحسام.

وقد بحث عن العلماء التي توفق فيها الترادف، أنهم توفقون بالدرس الترادف لأن الفاظ عندها معنى واحدا ولكن باعتبارين أحدهما على الذات والآخر على الصفة. أما رأى علماء اللغة قديما فيما اصطلاح اللغويون على تسميته بالترادف: فقد أنكر بعضهم كأحمد بن فارس وشيخه تعلب وأبي على الفارسي. ولكن إنكارهم لهذه الظاهرة يحمل فيه قدرا من التحكم، والتسرع فهذه الظاهرة قائمة في اللغة العربية. وإن الناظر في فهرس هذا الكتاب، وفي صلب نصه، ليرى من المفردات ما يبدى للوهلة الأولى أن المتعدد منه يدل على مدلول ،واحد ولكن العسكري ما يزال يندى له الفروق في الدلالة، حتى ينضح لك تراكب الكعابي، وعدم تطابقها تاما. فلا تقع في فهم الترادف كما لو كان مطلق التساوي.

الإمام الراغب الأصفهاني يبين الفروق الدقيقة بين كثير من ألفاظ القرآن الكريم المتشابحة في كتابه القيم الفريد في نوعه مفردات ألفاظ القرآن"، وذكر في مقدمة كتابه هذا أنه " وأتبع هذا الكتاب إن

شاء الله تعالى ونسأ في الأجل، بكتاب ينبئ عن تحقيق الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد وما بينها من الفروق الغامضة، فبذلك يعرف اختصاص كل خبر بلفظ من الألفاظ المترادفة دون غيره من أخواته، نحو ذكره القلب مرة والفؤاد مرة والصدر مرة.

وألف الحكيم الترمذي كتابا سماه الفروق ومنع الترادف" بين فيه الفروق بين بعض الكلمات القرآنية المتقاربة، وأتبعه بكتاب آخر قريب منه: تحصيل نظائر القرآن".

ثم جاء المعاصرون وناقشوا هذه المسألة ورجح أكثرهم منع القول بوقوع الترادف في القرآن الكريم، وبينوا فروقا دقيقة بين كثير من تلكم الألفاظ المتقاربة، ولو أنهم تكلفوا تارة، ولم يوفقوا تارة أحرى.

د. أسباب وجود المترادفات

من الأسباب التي أدت إلى وجود الترادف منها:

1. أن يكون الوضع من واضعين مختلفين يعني أن تضع القبيلة إسما لشيئ, وتضع قبيلة أخرى إسما أخر لشيئ نفسه من أن تعلم إحداهما بالأخرى وسمته قبيلة أخرى الهزير ةسمته قبيلة الثالثة الليث, وحين بدأ العلماء في

حمع اللغة سمعوا كل هذه الأسماء والتي تدل على مسمى واحد, فعدواها ترادفا. ^{٣٥}

٢. إن اللغة العربية قد تميزت عن أخواتما من اللغة السامية من حين انفصال العرب عن مواطن بقية الساميين لحلولهم في عربة وهي تمامة (التي لأجلها سموا عربا) وهي الشاطئ الكائن على بحر القلزم (الأحمر) في جنوبه وشماله وانتشروا حينئذ على ذلك الشاطئ ثم على شاطئ بحر عدن واستوطنوا ذلك الشاطئ وبعض ثرواته وهو بلاد اليمن فتكلموا بلغتهم العربية العتيقة أعنى اللغة القحطانيين وتفرقوا قبائل فنزلوا حضر موت والأحقاف وبلاد عمان وبلاد البحرين والسروات الفاصلة بين تمامة والبحرين وهي المسماة بنجد ثم بالحجاز. وكانت لغتهم متماثلة متقاربة إذ كانوا أمة واحدة.

٣. إختلاف نطق قبائل العرب بغض الحروف مثل قولهم "صراط" و"سراط"
 و"زراط".

أثر المشترك اللفظي والترادف اللغوي في جلالة معنى الجمل العربية " Mubarok Husni, "الفصيحية "Jurnal alfazuna, Vol. 07, No. 01, Desember 2022, hlm. 45

- ٤. تخفيف بعض قبائل العرب بعض الكلمات فتصير الكلمة بالتخفيف كلمة أخرى مرادفة لمعنى الكلمة قبل التخفيف مثل "كاك" بمعنى "كذلك" و"عاب" بمعنى "عيب".
- ٥. كثرة الجاز في كلام شعراء العرب حتى يشيع شيوعا يقربه من الحقيقة فتحدث بسبب ذلك ألفاظ مرادفة في المعنى المراد للألفاظ الحقيقية وينسى منها اعتبار العلاقة التي أوجبت الجاز بما وما الجاز إلا مفتاح ياب المترادف.
- ٦. الإقتراض من لغات أخرى, كما حدث في لفظ (تلفون). التي كانت تدّل على أداة التواصل بين الناس، فقد أ خذها العرب من لغة أجنبية وكانت متداولة إلى حد بعيد، بعدها يّم توليد لفظ جديد وهو (هاتف) فصار اللفظان (تلفون وهاتف) متادفان.
- ٧. التوسع في الاستعمال واشتهاره، فمن ذلك إطلاق الوصف المشهور بدون ذكر الموصوف نحو إطلاق المدام والمدامة على الخمر لأن أصل المدام أنه وصف أي الذي أديم في الدن حتى تعتق ثم شاعت وصارت اسما من أسماء الخمر. وإلى جانب ذلك أن الأعراب يهملون ما بين

³⁶ Nur Ad Din Madhkur, "Zahirat At Taraduf Fii Al Lughat Al Arabiyah Baina At Ta'yid Wa Al Inkar." Majallat Al Adab Wa Al Ulum Al Ijtimaiyah, Vol. 16, No. 12, 2019, hlm. 165-166

اللفظين اللذين من جنس واحد من الفروق ويطلقونها على معنى مساو. ومثال ذلك أن ثمر الأراك إذا كان رطبا يسمي البرم فإذا أدرك سمي المرد وإذا اسود سمى البرير فإذا يبس سمى الكباث.

- ٨. ضرورة الشعر، وبخاصة القافية. فإن الشعراء تسامحوا لأنفسهم في تغير أحكام بعض الكلمات وتسامح لهم العرب في ذلك. ومثال ذلك كلمة "على" المرادفة "لعلٍ" المرادفة "العلُو" في قول امرئ القيس: "كجلود ضخر حطه السيل من عل
- 9. ما نشأ من اختلاط العرب بعد الإسلام في الفتوح فكثر بذلك الترادف اذ زيد ما إذ زيد في دخول العرب من الفارسية والرومية شيء كثير، وإذ زيد ما دخل من لغات أهل الأمصار وما لم يكن يعلق بمسامع العرب مثل "الدراقن" للتفاح و "القط" للهر و"علو" بمعنى "على" وكان كل ذلك من لغة أهل بغداد.
- ١٠. كثرة التصحيف في الكتب العربية القديمة, خاصة عند ماكان الخط العربية العربية بعرا من الإعجام والشكل.

۲۸۱.

^{۲۷}أميل يعقوب, فقه اللغة العربية و خصائصها (في بيروت: دار الثقافة الإسلامية, ۱۹۸۲), ص

وبناء على أسباب وقوع الترادف فنر أن هناك من علماء اللغة العربية من ينكر وجود الترادفات حيث كانت قابلة فيما بينها في أي سياق بل يدل الترادف على صفة وحالة خاصة وغيرها وبعضهم من يثبت وجودها. فيظهر بذلك الاختلاف بين المنكر والمثبت في وجود الترادف.

ه. أنواع الترادف

1. الترادف التام

ذلك في حالة التطابق التام أو المطلق بين كلمتين أو أكثر ويعني التطابق فيما تشير إليه الكلمة سواء من حيث معناها الأصلي أو المعاني التي ترتبط وتوحي بها Connotation وهذا الشرط يجعل من الترادف التام أو المطلق أمر نادر الوقوع في أي لغة.

وذلك حين يطابق اللفظان تمام المطابقة ولا يشغر أبناء اللغة بأي فرق بينهما, لذا يبادلون بحرية بينهما في كل السياقات. وقد اشترطوا لهذا الانفاق والاتحاد في المعنى ما يلى:

أ. أن يكون في ذهن الكثرة الغالبة من أفراد البيئة الواحدة فاذا تبين بدليل قوي أن العربي كان حقا يفهم من كلمة (جلس) شيئا لا يستفيده من كلمة (قعد) قالوا: انه ليس ترادفاً كاملا،

ب. الاتحاد في البيئة اللغوية الواحدة أي أن تنتمي الكلمات الي لهجة واحدة، أو مجموعة منسجمة من اللهجات. وانطلاقا من هذه النقطة لا ينبغي أن تلتمس الترادف من لهجات العرب المتباينة، وقد تنبه علماء فقه اللغة العربية القدامي الي ذلك، قال حمزة الاصفهاني وينبغي أن يحمل كلام من منع (الترادف) على منعه في لغة واحدة، فأما في لغتين فلا ينكره عاقل.

ج. الاتحاد في العصر: فان مرور الزمن كفيل يخلق فروق بين الالفاظ، او ان هذه الفروق تغيب عن أذهان الناس شيئاً فشيئاً، مثل: المشرقي، والمهند، واليماني، حيث تستعمل الثلاثة بمعني السيف، وقد غاب عن الكثيرين ان معني المشرقي: صنع في دمشق، والمهند: صنع في الهند واليماني: صنع في المين، وان لكل منها صفاته.

د. ألا يكون أحد اللفظين نتيجة تطور صوتي للآخر، كما في (أز) و(هز) و(الجثل) و(الجفل): بمعني النمل حيث يمكن اعتبار احدي الكلمتين ،اصلا، والأخري تطورا صوتيا لها.

³⁸ Farid Kurniawan, "وسف" التحليل الدلالي عنالترادف في الايات القرانية سورة يوسف". Jurnal Humaniora, Vol. 2, No.1, Februari2017, hlm.5

ووفقا لهذه المعايير التي وضعها المحدثون، سيكون من الصعب جداً العثور على الألفاظ من الترادف التام في العربية، وستخرج النماذج التالية من هذا النطاق ايضا:

أ. حامل وخبلي: لأن الأولي راقية ومؤدبة، والثانية مبتذلة، وقد استعمل القرآن الكريم الأولي فقط، منها في قوله تعالى: (وَوصينا الإنسان بوالديه حملته أنه وَهَنَّا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ

ب. المرحاض, ودورة المياه, التواليت, والحمام : فلكل منها بيئتها الخاصة, إلى جانب تفاوتها التلطف

ج. عقيلته وحرمه، وزوجته ومراته فالأولي رسمية، لا تستخدم الا مع الشخصيات، والثانية: أقل رسمية، والثالثة: عربية فصيحة والرابعة: عامية، اضافة الي ما تحمل كل لفظة من دلالات اجتماعية، وثقافية، بالنسبة للمتكلم.

وخلاصة القول: ان المحدثين لا يشترطون الاتفاق النام في المعني حسب، بل يرون أيضا ان مقياس الترادف في ألفاظ اللغة، يقوم على أساس مبدأ الاستعاضة: الذي يعنى استبدال الكلمة بما يرادفها في النص دون أي تغيير في

المعني، وذلك انطلاقا من التعريف الذي وضعوه للترادف التام من أنه ألفاظ متحدة المعنى، وقابلة للتبادل فيما بينها في أي سياق.

٢. شبه الترادف

ذلك في التشابه الدلالي الواضح بين كلمتين أو أكثر سواء في المعنى الأصلى أو في الدلالات المرتبطة أو المتضمنة في الكلمة ولكن هناك خلاف في الدلالة فيما أطلق عليه علماء المعاجم درجة التطابق Rang of Application وذلك حينما تستعمل الكلمة في سياق معين ولا تصلح الأخرى في السياق نفسه وكلاهما بمعنى واحد ، فأي اختلاف يؤدي إلى شبه الترادف . أما التطابق التام بينها فهو الترادف التام أو المطلق وهو أمر نادر الوقوع ، فقد تتفق كلمتان في الدلالة الأصلية ولكن الدلالات الهامشية أو المتضمنة قد تختلف مما يؤدي إلى وقوع نوع من الترادف ، ومعنى أن الترادف يحدث من اختلاف مستويات الاستعمال أو الأشخاص ، أي بعبارة أخرى أن الكلمتين قد تتفقان في المعنى الأصلى ولكنهما تختلفان في درجة التطابق إذا ما نظرنا إلى الدلالات الهامشية أو بالنسبة لسياقات معينة أو اشخاص بعینهم.

٢٩ خليل حلمي, مقدمة لدراسة فقه اللغة ص. ١٧١ –١٧٢.

ز. سورة النساء

سورة النساء إحدى السور المدنية الطويلة. وهي سورة مليئة بالأحكام الشرعية التي تنظم الشؤون الداخلية والخارجية للمسلمين. وهي تعني بجانب التسريع كما هو الحال في السور المدنية. وقد تحدثت السورة الكريمة عن أمور هامة تتعلق بالمرأة، والبيت، والأسرة، والدولة، والمجتمع ولكن معظم الأحكام التي وردت فيها كانت تبحث حول موضوع النساء ولهذا سميت "سورة النساء".

تحدثت السورة الكريمة عن حقوق النساء والأيتام و بخاصة اليتيمات في حجور الأولياء والأوصياء. فقررت حقوقهن في الميراث والكسب والزواج، واستنقذهن من عسف الجاهلية وتقاليدها الظالمة المهينة.

و تعرضت لموضوع المرأة فصانت كرامتها وحفظت كيانها ودعت الى إنصافها بإعطائها حقوقها التي فرضها الله تعالى كالمهر والميراث وإحسان العشرة. كما تعرضت بالتفصيل إلى "أحكام المواريث" على الوجه الدقيق العادل،الذي يكفل العدالة ويحقق المساوة، وتحدثت عن المحرمات من النساء "بالنسب والرضاع والمصاهرة.

وتناولت السورة الكريمة تنظيم العلاقات الزوجية وبينت انها ليست علاقة حسد وإنما علاقة إنسانية، وأن المهر ليس أجرا ولا ثمنا، وإنما هو عطاء يوثق الحجبة، ويديم العشرة، ويربط القلوب. ثم تناولت حق الزوج على زوجته، وحق الزوجة على زوجها، وأرشدت إلى الخطوات التي ينبغي أن يسلكها الرجل لإصلاح الحياة الزوجية. عندما يبدأ الشقاق والخلاف بين الزوجين, وبينت معنى "قوامة الرجال" وانحا ليست قوامة استعباد وتسخير، وانما هي قوامة نصح وتأديب كالتي تكون بين الراعي ورعيته.

ح. الدراسة السابقة

الدراسة السابقة متعلقات بهذا البحث منها

1. ستي زكية، متخرجة من الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج بكلية العلوم الإنسانية والثقافة في قسم اللغة العربية وآدبها في السنة ٢٠٠٦، عنوان البحث "المعاني المرادفة لكلمتي "أتى" و"جاء" وما يتصرف منهما في القرآن الكريم (دراسة تحليلية دلالية). النقاط من هذا البحث يعني تبحث عنه في آيات القرآن بدراسة دلالية سياقية في اختلاف المعنى بين كلمة "أتى" و"جاء". أما هذا البحث يبحث عن بعض الكلمات التي تتكون من المترادفات في سورة النساء. وفرق بينهما يعني ألفاظ التي ستبحث الباحثة.

· عمد على الصابوني، صفوة التفاسير (بيروت: دار القرآن الكريم، ١٩٨٠)، ص ٢٥٦

- ٢. وحي الدين، متخرجة من جامعة سونان غونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج في السنة ٢٠٢٣, عنوان البحث "معاني لفظي "حوف وخشية" ومشتقاقهما في القرآن الكريم (دراسة تحليلية دلالية موضوعية وما فيها من القيم التربية)". النقاط من هذا البحث يعني تبحث عن استعمال ومواضيع المناسبة لاستعنال لفظي حوف وخشية وتبحث عن معانيها في القرآن الكريم. أما في هذا البحث ستبحث الباحثة تحت العنوان دراسة تحليلة على كلمة مترادفات في سورة النساء وطرق تدريسها في تعليم اللغة العربية.
- ٣. انيتا اناريا, رقم القيد: ١٠٦٠١١, متخرجة من الجامعة الإسلامية الحكومية بجوروب في السنة ٢٠١٩, عنوان البحث: "دراسة تحليلية معانى الترادف في سورة البقرة وآل عمران نظرا على تفسير الكشاف" النقاط في هذا البحث هو معنى الحقيقة من كلمة "نصر, نظر, ورأى" نظرا على نفسير الكشاف. مختلف في هذا البحث, ستبحث الباحثة عن الكلمات المترادفات في سورة النساء واستخدامها في الجمل ثم طرق تدريسها في تعليم اللغة العربية.

الباب الثالث منهجية البحث

أ. نوع البحث

نوع البحث لهذه الدراسة هو بحث النوعى الذي يصور البيانات ثم يحللها نظاميا بحيث تلاحظ الباحثة الحقائق التي توجد في مجالات ثم تصور وتوضح نتائجها. ثم تستخدم الباحثة طريقة المكتبية حيث يستعمل في هذه الرسالة على الكتب المتعلقة بالموضوع مثلا كتب علم اللغة، كتب علم الدلالة، علم التفسير و غير ذالك. البحث المكتبي هو سلسلة من الانشطة المتعلقة بطريقة الجمع البيانات المكتبية. الم

نوع البحث المستخدم في هذا البحث يعني بحث المكتبي على التحليل الوصفى. ونظر إلى توخذ البيانات من العينة، ليس توخذ البيانات هذا البحث في الميدان ولكن من كتب وقائمة المراجع. ومن سبب ذالك، يذكر هذا البحث باستخدام الدراسة مصادر المكتبية.

⁴¹ Mahmud, *Metode Penelitian Pendidikan*. (Bandung: Pustaka Setia,2011), hlm.31

ب البيانات

أ. البيانات الأساسية

البيانات الأساسية هي البيانات المتعلقة مباشرة بكائن البحث كمصدر للمعلومات المطلوبة. في هذا يأخذ من آيات القرآن وهي سورة النساء، وحطت الباحثة الأولية.

ب البيانات الإضافية

البيانات الإضافية هي البيانات التي تدعم مشروع البحث، الذي يدعم ويكمل البيانات الأساسية. والبيانات لا يتم الحصول عليها مباشرة من قبل الباحثين من موضوع أبحاثه. ٢٠ المصدر الإضافي الذي يجمع ويقدم فيه مصدر زائدة في وضع جورنال أي يأخذ من الكتب اللغوية ومعجم مفردات ألفاظ القرآن (معجم مقايس اللغة لأبي حسين أحمد بن فارس بن زكريا ١٩٧٦، معجم الوسيط للدكتور شوقي ضيف الطبعة الرابعة ٢٠٠٤، معجم المنجد لويس مألوف ٢٠٠٠،) والتفاسير (تفسير القرآن الكريم لإمام رشيد رضا الطبعة الثالثة ولإمام أبو الفداء الحافظ، وتفسير المنير لإمام وهبة الزحيلي الطبعة الأولى، الميزان في تفيسر القرآن وتفسير المصباح لإمام محمد قريش شهاب، ومعاني كلمات

⁴² Andi Praslowo, *Memahami Metode-Metode Penelitian*, (Yogyakarta: Ar Ruzz Media, 2014), hal.31

القرآن الكريم لإمام بشير أحمد سليمان يونس) التي تتعلق فيها بهذا البحث والكتب الأخرى الملائمة بها لبيان فتح المشكلات فيه.

ج. طريقة جمع البيانات

هذا البحث من الدراسة المكتبية بمعنى أن جميع مصادر المعلومات منقول من الكتب التي تتعلق في هذا البحث. فلذالك المنهج المستخدم في عملية جمع البيانات هي الطريقة الوثيقة يعنى طريقة عملية لجمع الحقائق والمعلومات على الطريقة الوثيقة الموجودة في مكان معين من الكتب أو الجرائد أو المجلات أو الملحوظات وغير ذلك. "أ والطريقة الوثيقة تحتوى على الكتب التي بحثت فيها القراءات وعن المعنى وما يتعلق به.

د. تحليل البيانات

تحتاج الباحثة عند البحث وجمع البيانات لتحليلها تحليلا دقيقا باستخدام التحليل النوعي يعني ليس باستخدام الحسابات العددية ولكن باستخدام مصادر المعلومات المناسبة. يستخدم هذا البحث المكتبية وهي كتاب ما يتعلق بعلم الدلالة لتسهل المعرفة عن استخدام كلمة المترادفات ومعناه في الجمل.

⁴³ Arikunto, *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik,* (Jakarta : Rineka Cipta, 2006), hlm.206

أما طريقة تحليل البيانات التي استخدمتها الباحثة هي تحليل المضمون لتبيين في عاطف و تسهيل الموضعات. يعبر جانس (JANIS) تحليل المضمون هو إنه الأسلوب الذي يهدف إلى تبويب خصائص المضمون في فئات، وفقا لقواعد يحددها المحلل باعتباره باحثا علميا.

هذه تستخدم فيها الباحثة في تحليل المواد الإعلامية بهدف التواصل إلى استدلالات والإستنتاجات صحيحة ومطابقة في حالة إعادة البحث أو التحليل. وهذه الطريقة تستخدم لتحليل مراكزا على المعلومات المتضمنة في الوثيقة بالوضوح، فلا يحاول أن يستنتج من الوثيقة بل يكتفي بالبيانات الصريحة الواضحة المذكورة فيها.

وفقا لموضوع هذ البحث، تستخدم الباحثة بدراسة تحليل المضمون، أن الطريقة هذا البحث منها:

 أ. تبحث الباحثة آيات التي تتضمن فيها الكلمات المترادفات في سورة النساء.

٢. تجمع الباحثة المفردات التي توجد في سورة النساء

أحمد أوزي, تحليل المضمون و منهجية البحث في المغرب (الباط الغرب: الشركة النغربية, ١٩٩٣), ص.

. 11

- ٣. الباحثة متخيرة عن آيات التي توجد فيه المترادفات
- ٤. تقرأ الباحثة كتبا لغوية التي تتعلق بعلم الدلالة عن المترادفة لتأكيد من صحة المعلومات التي وردت بها.
- تقرأ الباحثة كتب التفسير (تفسير القرآن الكريم، التفسير المنير، الميزان في تفيسر القرآن وتفسير المصباح) التي تتعلق بكلمات مترادفات في سورة النساء.
 - ٦. الإستنتاج يعني تبحث من العام إلى الخاص.

الباب الرابع البحث وتحليلها

أ. نتائج العامة

١. سورة النساء

سورة النساء هي الرابعة في ترتيب المصحف. فقد سبقتها سورة الفاتحة والبقرة وآل عمران. ويبلغ عدد آياتها مائة وست وسبعون آية. سميت هذه السورة بسورة النساء لأن مانزل منها في أحكام النساء أكثر مما نزل في غيرها. تعتبر سورة النساء أطول سورة مدنية بعد سورة البقرة. ٥٠٠

سورة النساء هي سورة مدنية نزلت كلها بالمدينة. وقد نزلت بعد سورة الممتحنة التي نزل بعضها في السنة الثامنة للهجرة في غزوة الفتح, وبعضها الآخر في السنة السادسة للهجرة في غزوة الحديبية. بدأت سورة النساء بأسلوب نداء وتقع بين سورتين وهما سورة آل عمران وسورة المائدة. ٢٦

قال الحافظ جلال الدين السيوطي رحمه الله: تضمنت سورة النساء أحكام الأسباب التي بين الناس وهي نوعان: مخلوقة لله, ومقدورة لهم, كالنسب, والصهر, ولهذا افتتحت بقوله: ﴿ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

[°] طنطاوي, تفسير الوسيط للقران الكريم ١٩٨٣ ص ٥.

^{٤٦} سعيد حوى الأساس في التفسير (القاهرة: دار نفضة مصر) ١٤٢٤, ص ٩٧٥-٩٧٧.

وَّحَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا ﴾ ثم قال: ﴿ وَاتَّقُوْا اللهُ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ﴾, ننظر هذه المناسبة العجيبة في الإفتتاح, وبراعة الإستهلال, حيث تضمنت الأية المفتتح بها ما أكثر السورة في أحكامه, من: نكاح النساء, ومحرماته, والموارث المتعلقة بالأرحام, وأن ابتداءهذا الأمر كان بخلق آدم, ثم خلق زوحه منه, ثم بث منهما رجالا ونساء في غاية الكثرة. ٧٤

قد إبتدأت سورة النساء بأصل خلق بني آدم, من ماذا خلقوا؟ ثم ذطرت الأرحام وما يتصل بها من الموارث وغير ذالك, ثم ذكرت ما يتعلق بالنكاح, لأن النكاح صلة بين الناس كما أن القرابة صلة بين الناس, ثم ما يتعلق بمخاطبة اليهود والمنافقين ثم ما يتعلق بأحوال النزاع بين الزوجين. ٨٤

تتضمنت السورة الكلام عن أحكام الأسرة الصغرى الخلية الإجتماعية الأولى، والأسرة الكبرى المجتمع الإسلامي وعلاقته بالمجتمع الإنساني، فأبانت بنحو رائع وحدة الأصل والمنشأ الإنساني يكون الناس حميعا من نفس واحدة، ووضعت رقيباعلى العلاقة الإجتماعية العامة بالأمر بتقوى الله في النفس والغير وفي السر والعلن. 63

٤٤ المنجد, محمد صالح, تفسير سورة النساء (الرياض, ١٤٣٨), ص

⁴³ العثيمين, تفسير اللقران الكريم: سورة النساء(الرياض: ١٤٣٠) ص ٨.

^{٤٩} مصطفى الزحيلي, تفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج (الجزء الرابع, ١٤١٨) ص ٢٢٠.

ب. نتائج الخاص

١. المفردات والمترادفات في سورة النساء

قد حللت الباحثة عن المفردات والمترادفات في سورة النساء. يوجد ألف وثمان مائة وتسع وثمانون مفردة في هذه السورة وهي :

الجملة	المفردات	الأية
١٤	الناس، إتقى، رب، خلق، نفس، واحدة، زوج، بث، رجال، كثير،	١
	نساء، تساءلون، الأرحام، رقيب	
١.	أتى، اليتامى، أموال، تتبدل، الخبيث، الطيب، تأكل، كان،	۲
	حوب، کبیر	
١٦	خاف، تقسط، اليتامي، نكح، طاب، النساء، مثني، ثلاثي، رباع،	٣
	تعدل، واحدة، ملك، أيمان، ذالك، أدبي، تعول	
9	أتى، النساء، صدقة، نحلة، طبن، نفس، كلوا، هنيئا، مريئا	٤
١.	أتى، السفهاء، أموال، جعل، قيام، إرزق، يكسو، قولوا، قولا،	٥
	معروف	
19	ابتلی، الیتامی، بلغ، النکاح، آنس، رشد، ادفع، أموال، تأکل،	٦
	إسراف، بدار، يكبر، غني، يستعفف، فقير، المعروف، اشهد، كفي،	
	حسيب	
9	الرجال، نصيب، ترك، الوالدان، الأقربون، النساء، قل، كثر،مفروض	٧
١.	حضر، القسمة، أولو، القربي، اليتامي، المساكين، ارزق، قولوا، قولا،	٨

	معروف	
١.	يخشى، ترك، خلف، ذرية، ضعاف، خاف، يتقى، يقول، قولا،سديد	٩
٨	یأکل، أموال، الیتامی، ظلم، بطون، نار، یصلون، سعیر	١.
77	يوصي، أولاد، الذكر، مثل، حظ، الأنثيين، نساء، فوق، اثنتين، ثلثا،	11
	ترك، كانت، واحدة، النصف، أبوان، كل، السدس، ولد، ورث،	
	الأم، الثلث، إخوة، وصية، دين، ابآء، ابنآء، تدرون، أقرب، نفع،	
	فريضة، عليم، حكيم	
70	نصف، ترك، أزواج، ولد، الربع، وصية، يوصين، دين، الربع، الثمن،	١٢
	رجل، يورث، كلالة، إمرأة، أخ، أخت، كل، واحد، السدس، أكثر،	
	شركآء، الثلث، مضار، عليم، حليم	
١.	حدود، يطع، رسول، يدخل، جنات، تحت، الانهار، خالدين،	١٣
	الفوز، العظيم	
٩	يعصى، رسول، يتعد، حدود، يدخل، نار، خالد، عذاب، مهين	١٤
١٢	يأتين، الفاحشة، نساء، استشهد، أربعة، شهد، أمسك، البيوت،	10
	يتوفى، الموت، يجعل، سبيل	
٧	یأتین، أذی، تاب، أصلح، أعرض، تواب، رحیم	77
٨	التوبة، يعمل، السوء، جهالة، يتوب، قريب، عليم، حكيم	١٧
١٢	التوبة، يعمل، السيئات، حضر، أحد، الموت، قال، يموت، كفار،	١٨
	أعتد، عذاب، أليم	
١٨	أمنوا، يحل، ترث، النساء، كره، تعضل، تذهب، بعض، أتيتمون،	۱۹

	يأتين، فاحشة، مبينة، عاشر، المعروف، تكره، يجعل، خير، كثير	
١.	أرد، استبدال، زوج، مكان، أتى، قنطار، تأخذ، بمتان، إثم، مبين	۲.
0	تأخذ، أفضى، بعض، ميثاق، غليظ	۲۱
٨	تنكج، أبآء، النساء، سلف، فاحشة، مقت، سآء، سبيل	77
70	حرم، أمهات، بنات، أخوات، عمات، خالات، بنات الأخ، بنات	7 ٣
	الأخت، أرضع، الرضاعة، ربآءب، حجور، دخل، جناح، حلآئل،	
	أبنآء، أصلاب، تجمع، بين، الأحت، سلف، غفور، رحيم	
19	المحصنات، النساء، ملك، أيمان، كتاب، أحل، ورآء، تبتغ، أموال،	۲ ٤
	محصنين، مسافحين، استمتع، أتوا، أجور، فريضة، جناح، تراضيتم،	
	عليم، حكيم	
۲٩	يستطع، طولا، ينكح، المحصنات، المؤمنات، ملك، أيمان، فتيات،	70
	أعلم، إيمان، بعض، إذن، أهل، أتى، أجور، المعروف، مسافحات،	
	متخذات، أخدان، أحصن، فاحشة، نصف، العذاب، خشي،	
	العنت، تصبر، خير، غفور، رحيم	
٨	يريد، يبين، يهدي، سنن، قبل، يتوب، عليم، حكيم	۲٦
٧	يريد، يتوب، يتبع، الشهوات، تميل، ميلا، عظيم	۲٧
0	يريد، يخفف، خلق، الإنسان، ضعيف	۲۸
٩	تأكل، أموال، بين، الباطل، تجارة، تراض، تقتل، أنفس، رحيم	۲٩
٦	يفعل، عدوان، ظلم، نصلي، نار، يسير	٣.
٨	تجتنب، كبآئر، تنهون، نكفر، سيئات، ندخل، مدخلا، كريم	٣١
L		

١.	تتمن، فضل، بعض، الرجال، نصيب، اكتسب، النساء، سئل، كل،	77
	عليم	
	كل، جعل، موالي، ترك، الوالدان، الأقربون، عقد، أيمان، أتى،	77
11		
	نصیب، شهید	
١٣	الرجال، قوامون، النساء، فضل، بعض، أنفق، أموال، الصالحات،	٣٤
	قانتات، حافظات، الغيب، حفظ، تخافون، نشوز، عظى، اهجر،	
	المضاجع، اضرب، أطعن، تبغوا، سبيل، علي، كبير	
11	خفتم، شقاق، بين، يبعث، حكم، أهل، يريد، إصلاح، يوفق،	٣٥
	عليم، خبير	
١٧	اعبد، تشرك، الوالدان، إحسان، ذي القربي، اليتامي، المساكن، الجار	٣٦
	ذي القربي، الجار الجنب، الصاحب، الجنب، ابن السبيل، ملك،	
	أيمان، يحب، مختال، فحور	
11	يبخل، يأمر، الناس، البخل، يكتم، أتى، فضل، أعتد، الكافرين،	٣٧
	عذاب، مهین	
9	ينفق، أموال، رئآء، الناس، يؤمنون، اليوم الأخر،الشيطان،قرين،سآء	٣٨
0	أمنوا، اليوم الأخر، أنفق، رزق، عليم	٣9
١.	يظلم، مثقال، ذرة، تك، حسنة، يضاعف، يؤت، لدنه، أجر، عظيم	٤٠
0	كيف، جاء، كل، أمة، شهيد،	٤١
9	يومئذ، يود، كفروا، عصو، الرسول، تسوى، الأرض، يكتم، حديث	٤٢
7 7	أمنوا، تقرب، الصلاة، سكارى، تعلم، تقولون، جنب، عابري،	٤٣

	سبيل، تغتسل، مرضى، سفر، جاء، أحد، الغائط، لمستم، النساء،	
	تجد، ماء، تيمم، صعيد، طيب، امسح، وجوه، أيديكم، عفو، غفور	
٩	ترى، أوتوا، نصيب، الكتاب، يشترون، الضلالة، يريدون، تضلوا،	٤٤
	السبيل	
0	أعلم، أعداء، كفي، ولي، نصير	٤٥
77	هادوا، يحرفون، الكلم، مواضع، يقول، سمع، عصى، غير، مسمع،	٤٦
	راعن، لي، ألسنتكم، طعنا، الدين، أطعنا، انظر، خير، أقوم، لعن،	
	كفر، يؤمنون، قليل	
١٤	أوتوا، الكتاب، أمنوا، نزل، مصدق، قبل، نطمس، وجوه، نرد،	٤٧
	أدبار، نلعن، أصحاب السبت، أمر، مفعول	
٧	يغفر، يشرك، دون، يشاء، إفترى، إثم، عظيم	٤٨
٦	ترى، يزكون، أنفسهم، يشاء، يظلمون، فتيل	٤٩
٦	أنظر، يفترون، الكذب، كفي، إثم، مبين	0.
١٢	ترى، أوتوا، نصيب، الكتاب، يؤمنون، الجبت، الطاغوت، يقولون،	01
	كفروا، أهدى، ئامنوا، سبيل	
٣	لعن، تجد، نصير	٥٢
0	نصيب، الملك، يؤتون، الناس، نقير	٥٣
٩	يحسد، الناس، أتاهم، فضل، ال إبراهيم، الكتاب، الحكمة، ملك،	0 {
	عظيم	
٥	أمن، صد، كفي، جهنم، سعير	00

11	كفروا، ايات، نصليهم، نار، نضج، جلود، بدل، يذوقوا، العذاب،	٥٦
	عزیز، حکیم	
١٤	أمنوا، عمل، الصالحات، ندخل، جنات، تحري، تحت، الأنهار،	٥٧
	خالد، أبدا، أزواج، مطهرة، ظلا، ظليل	
١٢	يأمر، تؤد، الأمانات، أهل، حكم، بين، الناس، العدل، نعما، يعظ،	0 X
	سميع، بصير	
11	أمنوا، أطيع، الرسول، أولى الأمر، تنازع، رد، تؤمنون، اليوم الأخر،	09
	خير، أحسن، تأويل	
١٤	ترى، يزعم، أمنوا، أنزل، قبل، يريدون، يتحاكم، الطاغوت، أمر،	۲,
	يكفر، الشيطان، يضل، ضلال، بعيد	
٨	قيل، تعالوا، أنزل، الرسول، رأى، المنافقين، يصدون، صدود	77
١.	كيف، أصاب، مصيبة، قدم، أيديهم، جاء، يحلفون، أرد، إحسان،	77
	توفيق	
٨	يعلم، قلوب، أعرض، عظهم، قل، أنفسهم، قولا، بليغ	٦٣
11	أرسل، رسول، يطاع، إذن، ظلم، أنفسهم، جاء، استغفر، وجد،	7 2
	تواب، رحيم	
١.	يؤمنون، يحكم، شجر، بين، يجد، أنفسهم، حرج، قضى، يسلم،	70
	تسليم	
11	كتب، اقتل، أنفسهم، اخرج، ديار، فعل، قليل، يوعظ، خير، أشد،	٦٦
	تثبيت	

۲۸ هدى، صراط، مستقيم ٤ ۲۹ يطع، الرسول، أنعم، النبيين، الصدقين، الشهداء، الصالحين، حسن، ٢٠ ۷۰ الفضل، كفى، عليم ٣ ۲۱ أمنوا، خذ، حذر، أنفر، ثبات، جميع ٢ ۷۲ يطع، أصاب، مصيبة، أنعم، علي، شهيد ٣ ۷۳ أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم ٩ ۷٤ يقاتل، سبيل، يشرون، الحياة، الدنيا، الأخرة، يغلب، نؤتي، أحر، ١٠ ١٥ أخرج، القرية، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصير ١٥ ٢٧ أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، ونعيف ضعيف ٢٧ ٢٧ ترى، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، فريق، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، فريق، يكشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، للرئا، القوم، يكاد، يغقه، حديث كل، القوم، يكاد، يغقه، حديث كل، القوم، يكاد، يغقه، حديث			
79 يطع، الرسول، أنعم، النبيين، الصدقين، الشهداء، الصالحين، حسن، ورفيق ٧٠ الفضل، كفي، عليم ٧١ أمنوا، حذ، حذر، أنفر، ثبات، جميع ٧٢ أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم ٧٣ أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم ٧٤ يقاتل، سبيل، يشرون، الحياة، الدنيا، الأخرة، يغلب، نؤتي، أجر، ١٠ ١٥ عظيم ٢٥ أخرج، القرية، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصير ٢٧ أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، ٩ ٢٧ خيفي، كشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، مناع، فريق، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، مناع، الدنيا، قليل، الأحرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل ٢٨ تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	٤	أتينهم، لدن، أجر، عظيم	٦٧
رفيق 7 الفضل، كفى، عليم 7 أمنوا، خذ، حذر، أنفر، ثبات، جميع 7 يبطئ، أصاب، مصيبة، أنعم، علي، شهيد 7 أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم 7 أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم 7 يقاتل، سبيل، يشرون، الحياة، الدنيا، الأخرة، يغلب، نؤتي، أجر، 7 عظيم 7 تقاتل، سبيل، المستضعفين، الرجال، النساء، الولدان، يقول، رب، 8 أخرج، القرية، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصير 7 أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، 8 ربي، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، 7 تكون، يدرك، الموت، حشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، 7 تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، 7 كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	٤	هدی، صراط، مستقیم	٦٨
٧٠ الفضل، كفى، عليم ٢ المنوا، خذ، حذر، أنفر، ثبات، جميع ٢ أمنوا، خذ، حذر، أنفر، ثبات، جميع ٢ يبطئ، أصاب، مصيبة، أنعم، علي، شهيد ٧٢ أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم ٧٤ يقاتل، سبيل، يشرون، الحياة، الدنيا، الأخرة، يغلب، نؤتي، أجر، ١٠ عظيم ٧٥ تقاتل، سبيل، المستضعفين، الرجال، النساء، الولدان، يقول، رب، ١٥ أخرج، القرية، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصير ٢٧ أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، ٩ ضعيف فريق، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل كون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سبئة، ٤١ كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	9	يطع، الرسول، أنعم، النبيين، الصدقين، الشهداء، الصالحين، حسن،	79
۲۷ أمنوا، خذ، حذر، أنفر، ثبات، جميع ۲۷ يبطئ، أصاب، مصيبة، أنعم، علي، شهيد ۲۳ أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم ۲۷ يقاتل، سبيل، يشرون، الحياة، الدنيا، الأخرة، يغلب، نؤتي، أجر، ۲۰ عظيم ۲۰ تقاتل، سبيل، المستضعفين، الرجال، النساء، الولدان، يقول، رب، ۲۰ أمنوا، يقاتل، سبيل، أهل، إجعل، لدن، نصير ۲۷ أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، ۲۷ ترى، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، ۲۷ ترى، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، ۲۷ تكون، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، ۲۷ تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، ۲۷ كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث		رفيق	
۲۷ یبطئ، أصاب، مصیبة، أنعم، علي، شهید ۲۷ أصاب، فضل، یقول، بین، مودة، یالیت، أفوز، فوز، عظیم ۲۹ یقاتل، سبیل، یشرون، الحیاة، الدنیا، الأخرة، یغلب، نؤتی، أجر، ۲۰ عظیم ۲۰ تقاتل، سبیل، المستضعفین، الرجال، النساء، الولدان، یقول، رب، ۲۰ أخرج، القریة، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصیر ۲۷ أمنوا، یقاتل، سبیل، کفر، الطاغوت، أولیآء، الشیطان، کید، ۲۷ تری، قیل، کفوا، أیدکم، أقیموا، الصلاة، أتوا، الزکاة، کتب، القتال، ۲۷ تری، قیل، کفوا، أیدکم، أقیموا، الصلاة، أتوا، الزکاة، کتب، القتال، ۲۷ لدنیا، قلیل، الأخرة، خیر، اتقی، تظلم، فتیل ۲۷ تکون، یدرك، الموت، بروج، المشیدة، تصب، حسنة، یقول، سیئة، ۲۸ کل، القوم، یکاد، یفقه، حدیث	٣	الفضل، كفي، عليم	٧.
۱۰ أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم ۷۶ يقاتل، سبيل، يشرون، الحياة، الدنيا، الأخرة، يغلب، نؤتي، أجر، ۷۰ تظيم ۷۰ تقاتل، سبيل، المستضعفين، الرجال، النساء، الولدان، يقول، رب، اخرج، القرية، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصير امنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، ۷۰ أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، ۷۷ ترى، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، ۷۷ ترى، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، ۷۷ تكون، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	٦	أمنوا، خذ، حذر، أنفر، ثبات، جميع	٧١
۷۷ تكون، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، كيد، كال الدنيا، قاليل، الناس، خشية، أشد، قال، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، كيد، كال المحلفة، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، كلا كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، كال الدنيا، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، كلا الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث، كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	٦	يبطئ، أصاب، مصيبة، أنعم، علي، شهيد	٧٢
عظیم ۲۵ تقاتل، سبیل، المستضعفین، الرجال، النساء، الولدان، یقول، رب، أخرج، القریة، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصیر ۲۶ أمنوا، یقاتل، سبیل، کفر، الطاغوت، أولیآء، الشیطان، کید، ضعیف ۲۷ تری، قیل، کفوا، أیدکم، أقیموا، الصلاة، أتوا، الزکاة، کتب، القتال، ۲۷ فریق، یخشون، الناس، خشیة، أشد، قال، أخر، أجل، قریب، متاع، الدنیا، قلیل، الأخرة، خیر، اتقی، تظلم، فتیل ۲۸ تکون، یدرك، الموت، بروج، المشیدة، تصب، حسنة، یقول، سیئة، کل، القوم، یکاد، یفقه، حدیث	9	أصاب، فضل، يقول، بين، مودة، ياليت، أفوز، فوز، عظيم	٧٣
۲۷ تقاتل، سبیل، المستضعفین، الرجال، النساء، الولدان، یقول، رب، ۱۵ أخرج، القریة، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصیر امنوا، یقاتل، سبیل، کفر، الطاغوت، أولیآء، الشیطان، کید، ۹ ضعیف به تری، قیل، کفوا، أیدکم، أقیموا، الصلاة، أتوا، الزکاة، کتب، القتال، ۲۷ فریق، یخشون، الناس، خشیة، أشد، قال، أخر، أجل، قریب، متاع، الدنیا، قلیل، الأخرة، خیر، اتقی، تظلم، فتیل به تکون، یدرك، الموت، بروج، المشیدة، تصب، حسنة، یقول، سیئة، کل، القوم، یکاد، یفقه، حدیث	١.	يقاتل، سبيل، يشرون، الحياة، الدنيا، الأخرة، يغلب، نؤتي، أجر،	٧٤
أخرج، القرية، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصير المنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، وضعيف المنعيف المناد كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، المناد فريق، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل الدنيا، قليل، الأخرة، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، المحل، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث		عظيم	
۲۷ أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد، وضعيف ترى، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال، ۲۷ فريق، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، ٤١ كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	10	تقاتل، سبيل، المستضعفين، الرجال، النساء، الولدان، يقول، رب،	٧٥
ضعیف ۲۷ تری، قیل، کفوا، أیدکم، أقیموا، الصلاة، أتوا، الزکاة، کتب، القتال، ۲۷ فریق، یخشون، الناس، خشیة، أشد، قال، أخر، أجل، قریب، متاع، الدنیا، قلیل، الأخرة، خیر، اتقی، تظلم، فتیل ۲۸ تکون، یدرك، الموت، بروج، المشیدة، تصب، حسنة، یقول، سیئة، ۲۸ کل، القوم، یکاد، یفقه، حدیث		أخرج، القرية، الظالم، أهل، إجعل، لدن، نصير	
۲۷ تری، قیل، کفوا، أیدکم، أقیموا، الصلاة، أتوا، الزکاة، کتب، القتال، ۲۷ فریق، یخشون، الناس، خشیة، أشد، قال، أخر، أجل، قریب، متاع، الدنیا، قلیل، الأخرة، خیر، اتقی، تظلم، فتیل تکون، یدرك، الموت، بروج، المشیدة، تصب، حسنة، یقول، سیئة، کل، القوم، یکاد، یفقه، حدیث	٩	أمنوا، يقاتل، سبيل، كفر، الطاغوت، أوليآء، الشيطان، كيد،	٧٦
فريق، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع، الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث		ضعيف	
الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل كم تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، ١٤ كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	7 7	ترى، قيل، كفوا، أيدكم، أقيموا، الصلاة، أتوا، الزكاة، كتب، القتال،	٧٧
۷۸ تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة، كل كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث		فريق، يخشون، الناس، خشية، أشد، قال، أخر، أجل، قريب، متاع،	
كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث		الدنيا، قليل، الأخرة، خير، اتقى، تظلم، فتيل	
	١٤	تكون، يدرك، الموت، بروج، المشيدة، تصب، حسنة، يقول، سيئة،	٧٨
٨ الموادي حسنق ينفي في أسيار سواح كفي شور كالموادي		كل، القوم، يكاد، يفقه، حديث	
	٨	أصاب، حسنة، سيئة، نفس، أرسل، رسول، كفي، شهيد	٧٩

	1	
٦	يطع، الرسول، أطاع، تولى، أرسل، حفيظ	۸,
11	يقول، طاعة، برز، بيتت، طائفة، غير، يكتب، أعرض، توكل، كفي،	۸١
	وكيل	
٦	يتدبر، القرآن، غير، وجد، إختلاف، كثير	٨٢
١٦	جاء، أمر، الأمن، الخوف، أذى، ردوا، الرسول، اولى، الأمر، علم،	۸۳
	يستنبطون، فضل، رحمة، تبع، الشيطان، قليل	
١٢	قاتل، سبيل، تكلف، نفس، حرض، المؤمنون، عسى، يكف، بأس،	人名
	كفروا، أشد، تنكيل	
٧	يشفع، شفاعة، حسنة، تصيب، سيئة، كفل، مقيت	٨٥
٦	حييتم، تحية، أحسن، ردوان كل، حسيب	۸٦
٦	يجمع، يوم القيامة، ريب، أصدق، حديث	۸٧
١.	المنافقون، فئة، أركس، كسب، تريد، تقد، أضل، يضلل، تجد، سبيل	٨٨
١٤	ودوا، تكفر، كفروا، سواء، تتخذ، أولياء، يهاجر، سبيل، خذوا،	٨9
	اقتل، حيث، وجد، ولي، نصير	
١٤	يصلون، قوم، بين، ميثاق، جاء، حصر، صدور، يقاتلشاء، سلط،	9.
	إعتزل، ألقى، السلم، جعل، سبيل	
۲.	تجد، أخرين، يريد، يأمن، قوم، ردوا، الفتنة، اركس، يعتزل، يلقوا،	91
	السلم، يكف، أيديهم، خذ، اقتل، حيث، ثقف، جعل، سلطان،	
	مبين	
19	مؤمن، يقتل، خطئا، تحرير، رقبة، ودية، قوم، بين، ميثاق، فدية،	9 7

	مسلمة، أهل، يجد، صيام، شهرين، متتابعين، توبة، عليم، حكيم	
11	يقتل، مؤمن، متعمد، جزاء، جهنم، خالد، غضب، لعن، أعد،	98
	عذاب، عظیم	
١٨	أمنوا، ضرب، سبيل، تبين، تقول، ألقى، السلم، مؤمن، تبتغ، عرض،	9 £
	الحياة، الدنيا، عند، مغانم، كثيرة، قبل، تعمل، خبير	
١٧	يستوى، القاعدون، المؤمنين، غير، أولى، الضرر، المجاهدون، سبيل،	90
	أموال، أنفس، فضل، القعدون، درجة، وعد، الحسني، أجر، عظيم	
0	درجات، مغفرة، رحمة، غفور، رحيم	97
10	توفى، الملائكة، ظالم، أنفس، قال، مستضعفين، الأرض، أرض، الله،	9 7
	واسعة، تماجر، مأوى، جهنم، ساء، مصير	
٨	المستضعفين، الرجال، النساء، الوالدان، يستطيعون، حيلة، يهتدون،	91
	سبيل	
٤	عسى، يعفو، عفو، غفور	99
١٨	يهاجر، سبيل، يجد، الأرض، مراغم، كثير، وسعة، يخرج، بيت،	١
	مهاجر، الله، الرسول، يدرك، الموت، وقع، أجر، غفور، رحيم	
11	ضرب، الأرض، جناح، تقصر، الصلاة، خفتم، يفتنكم، كفروا،	1.1
	كافرين، عدو، مبين	
۲٦	أقم، الصلاة، تقم، طائفة، يأخذ، أسلح، سجد، يكون، وراء، تأت،	1.7
	أخرى، يصلوا، حذر، تغفل، أمتع، يميل، ميلة، لاواحدة، جناح،	
	أذى، مطر، مرضى، تضع، أعد، عذاب، مهين	
	·	

١٢	قضى، الصلاة، اذكر، الله، قيام، قعود، جنوب، اطمأننتم، أقيم،	١٠٣
	المؤمنين، كتاب، موقوت	
٧	تهنوا، ابتغاء، القوم، تألمون، ترجون، عليم، حكيم	١٠٤
١.	أنزل، الكتاب، الحق، تحكم، بين، الناس، أراء، الله، الخائنين، حصيم	1.0
0	استغفر، الله، كان، غفور، رحيم	١٠٦
٦	تجادل، يختانون، أنفسهم، يحب، خوان، أثيم	١٠٧
٧	يستخفون، الناس، يبيتون، يرضى، القول، يعملون، محيط	١٠٨
0	جادل، الحياة، الدنيا، يوم القيامة، وكيل	1.9
٩	يعمل، سوء، يظلم، نفس، يستغفر، الله، يجد، غفور، رحيم	11.
0	يكسب، إثم، نفس، عليم، حكيم	111
٨	يكسب، خطيئة، إثم، يرم، بريئا، احتمل، بحتان، مبين	١١٢
١٣	فضل، الله، رحمة، هم، طائفة، يضل، أنفسهم، يضرون، أنزل،	117
	الكتاب، الحكمة، تعلم، عظيم	
١٦	خير، كثير، نجوى، أمر، صدقة، معروف، إصلاح، بين، الناس،	١١٤
	يفعل، ابتغاء، مرضات، الله، نؤتى، أجر، عظيم	
10	يشاقق، الرسول، بعد، تبين، الهدى، يتبع، غير، سبيل، المؤمنين،	110
	نول، تولی، نصله، جهنم، ساء، مصیر	
٨	الله، يغفر، يشرك، دون، يشاء، ضل، ضلال، بعيد	۱۱٦
0	یدعون، دون، إناث، شیطان، مرید	117
٧	لعن، الله، قال، اتخذ، عباد، نصيب، مفروض	١١٨

١٦	أضل، أمنين، أمرن، يبت، أذان، الأنعام، يغير، خلق، يتخذ،	119
	الشيطان، ولي، دون، الله، خسر، خسران، مبين	
٤	يعد، يمني، الشيطان، غرور	١٢.
٤	مأوى، جهنم، يجد، محيص	171
10	أمنوا، عمل، الصالحات، ندخل، جنات، تحري، تحت، الأنحار،	177
	خالدين، أبدا، وعد، الله، حق، أصدق، قيلا	
11	ليس، أماني، أهل، الكتاب، يعمل، سوء، يجزى، يجد، دون،	١٢٣
	ولي، نصير	
٩	يعمل، الصالحات، ذكر، أنثى، مؤمن، يدخلون، الجنة، يظلمون،نقير	١٢٤
11	أحسن، دين، أسلم، وجه، محسن، اتبع، ملة، إبراهيم، حنيف، اتخذ،	170
	الله، خليل	
٥	السماوات، الأرض، الله، كل، محيط	١٢٦
19	يستفتون، النساء، الله، قل، يفتي، يتلى، الكتاب، يتامى، تؤتون،	١٢٧
	كتب، ترغبون، تنكح، المستضعفين، الولدان، تقوم، القسط، تفعل،	
	خير، عليم	
١٧	امرأة، خاف، بعل، نشوز، إعراض، جناح، يصلح، بين، صلح،	۱۲۸
	حير، أحضر، الأنفس، الشح، تحسن، اتقى، تعملون، حبير	
10	تستطيع، تعدل، بين، النساء، حرص، تميل، كل، الميل، تذر، المعلقة،	179
	تصلح، اتقى، الله، غفور، رحيم	
٧	يتفرق، يغن، الله، كل، سعة، واسع، حكيم	۱۳۰

	ال المتعالقة على المتعالمة المتعالقة على التعالق تكفي	۱۳۱
11	السموات، الأرض، وصينا، أوتوا، الكتاب، قبل، اتقى، الله، تكفر،	
	غني، حميد	
٥	السموات، الأرض، كفي، الله، وكيل	١٣٢
٧	يشأ، يذهب، الناس، يأت، أخرين، الله، قدير	177
٩	كان، يريد، ثواب، الدنيا، عند، الله، الأخرة، سميع، بصير	١٣٤
١٨	أمنوا، قوامين، القسط، شهداء، أنفسكم، الوالدين، الأقربون، غني،	100
	فقیر، الله، أولی، تتبع، الهوی، تعدل، تلووا، تعرض، تعمل، خبیر	
١٣	أمنوا، الله، رسول، الكتاب، نزل، أنزل، قبل، يكفر، ملائكة، اليوم	١٣٦
	الأخر، ضل، ضلال، بعيد	
٧	أمنوا، كفروا، ازداد، الله، يغفر، يهدي، سبيل	١٣٧
٤	بشر، المنافقين، عذاب، أليم	١٣٨
٩	يتخذون، الكافرين، أولياء، دون، المؤمنين، يبتغ، عند، العزة، جميع	179
١٧	نزل، الكتاب، سمع، أيات، الله، يكفر، يستهزء، تقعد، يخوض،	١٤٠
	حديث، غير، مثل، جامع، المنافقين، الكافرين، جهنم، جميع	
١٤	يتربص، فتح، الله، قال، الكافرين، نصيب، نستحوذ، نمنع، المؤمنين،	١٤١
	يحكم، بين، يوم القيامة، يجعل، سبيل	
١.	المنافقين، يخادعون، الله، قام، الصلاة، كسالي، يراءون، الناس،	1 2 7
	يذكرون، قليل	
٦	مذبذبین، بین، یضلل، الله، تجد، سبیل	128
11	أمنوا، تتخذ، الكافرين، أولياء، دزن، المؤمنين، تريد، تجعل، الله،	١٤٤

	سلطان، مبین	
٦	المنافقين، الدرك، الأسفل، النار، تجد، نصير	1 20
١.	تابوا، أصلحوا، اعتصموا، الله، اخلصوا، دين، المؤمنين، يؤت، أجر،	1 2 7
	عظيم	
٦	يفعل، الله، عذاب، شكر، شاكر، عليم	١٤٧
٨	يحب، الله، الجهر، السوء، القول، ظلم، سميع، عليم	١٤٨
٨	تبدوا، خير، تخفوا، تعفوا، سوء، الله، عفو، قدير	1 2 9
١٢	يكفرون، الله، رسل، يريدون، يفرق، بين، يقولون، نؤمن، بعض،	١٥.
	نکفر، يتخذ، سبيل	
0	الكافرين، حق، أعتد، عذاب، مهين	101
١.	أمنوا، الله، رسل، يفرق، بين، أحد، يؤتي، أجور، غفور، رحيم	107
7 7	أهل، الكتاب، تنزل، السماء، سأل، موسى، أكبر، قال، أرنا، الله،	104
	جهرة، أخذ، الصاعقة، ظلم، العجل، بعد، جاء، البينات، عفى،	
	أتينا، سلطان، مبين	
١٢	رفع، فوق، الطور، ميثاق، قلنا، ادخل، الباب، سجد، تعدوا،	108
	السبت، أخذ، غليظ	
١٤	نقضى، ميثاق، كفر، ايات، الله، قتل، انبياء، حق، قول، قلوب،	100
	غلف، طبع، يؤمن، قليل	
0	كفر، قول، مريم، بمنان، عظيم	107
10	قول، قتل، المسيح، ابن، مريم، رسول، الله، صلب، شبه، اختلف،	101

	شك، علم، اتباع، الطن، يقين	
٤	رفع، الله، عزيز، حكيم	101
٧	أهل، الكتاب، يرمنن، قبل، موت، يوم القيامة، شهيد	109
٩	ظلم، هادوا، حرم، طیبات، أحل، صد، سبیل، الله، كثیر	17.
١.	أخذ، ربي، اكل، اموال، الناس، باطل، اعتدنا، كفر، عذاب، اليم	١٦١
١٤	الراسخون، العلم، المؤمنون، أنزل، قبل، المقيمين، الصلاة، المؤتون،	١٦٢
	الزكاة، الله، اليوم الأخر، نؤتي، أجر، عظيم	
١٧	أوحينا، نوح، النبيين، بعد، إبراهيم، إسماعيل، إسحاق، يعقوب،	١٦٣
	الأسباط، عيسى، أيوب، يونس، هارون، سليمان، أتينا، داود، زبور	
٧	رسل، قصصنهم، قبل، كلم، الله، موسى، تكليم	١٦٤
٩	رسل، مبشرین، منذرین، الناس، الله، حجة، بعد، عزیز، حکیم	170
٧	الله، يشهد، أنزل، علم، الملائكة، كفي، شهيد	١٦٦
٦	كفروا، صدوا، سبيل، ضلوا، ضلال، بعيد	١٦٧
٦	كفروا، ظلموا، الله، يغفر، يهدي، طريق	١٦٨
٧	طریق، جهنم، خالدین، أیدا، كان، الله، يسير	179
١٣	الناس، جاء، الرسول، الحق، رب، أمنوا، خير، تكفر، الله،	١٧٠
	السماوات، الأرض، عليم، حكيم	
۲۸	أهل، الكتاب، تغلوا، دين، تقول، الله، الحق، المسيح، عيسي، ابن،	١٧١
	مريم، رسول، كلمة، ألقى، روح، أمنوا، ثلاثة، انتهى، خير، إله،	
	واحد، سبحان، يكون، ولد، السموات، الأرض، كفي، وكيل	

11	يستنكف، المسيح، يكون، عبد، لله، الملائكة، المقربون، عبادة،	١٧٢
	يستكبر، يحشر، جميع	
١٧	أمنوا، عمل، الصالحات، يوفي، أجور، يزيد، فضل، استنكف،	١٧٣
	استكبر، يعذب، عذاب، أليم، يجد، دون، الله، ولي، نصير	
٧	الناس، جاء، برهان، رب، أنزل، نور، مبين	١٧٤
٩	أمنوا، الله، اعتصم، يدخل، رحمة، فضل، يهدي، صراط، مستقيم	170
7 7	يستفتون، قل، الله، يفتي، الكلالة، امرأة، هلك، ولد، اثنتين، الثلثان،	١٧٦
	ترك، إحوة، رجال، نساء، الذكر، مثل، حظ، الأنثيين، يبين، تضل،	
	كل، شيئ، عليم	

فبناء على ذلك يجد التفريق عن الآيات القرآنية التي تشتمل الكلمات المترادفات في هذه السورة. أما الترادف التي وجدت وحللت الباحثة ثمانية وعشرون ترادفا من تلك المفردة الموجودة وهي:

۱. خلق – جعل

الجملة	الأية	الكلمة
٣	 أَيُّهُا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَّخَلَقَ 	خلق
	مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَاءً﴿١﴾	
	٢. يُرِيْدُ اللهُ اَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيْفًا ﴿٢٨﴾	
	٣. وَّلاَضِلَّنَّهُمْ وَلاَمُنِّيَنَّهُمْ وَلاَمُرَنَّهُمْ فَلَيْبَتِّكُنَّ اذَانَ الْأَنْعَامَ وَلاَمُرَنَّهُمْ	
	فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللهِ ﴿١١٩﴾	
٤	١. وَلاَ تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ قِيْمًا	جعل

وَّارْزُقُوْاهُمْ...﴿٥﴾

- ٢. وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُوْنَ أَنَّ ... ﴿٣٣﴾
 - ٣. فَمَا جَعَلَ اللهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلاً ﴿٩٠﴾
 - ٤. وَأُولَئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِيْنًا ﴿٩١﴾

٢. نساء – مرأة

الجملة	الأية	الكلمة
١٦	١. يَاكِتُهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَّخَلَقَ	نساء
	مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَنِسَاءً﴿١ ﴾	
	٢. وَإِنْ خِفْتُمْ الَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتْلَى فَانْكِحُوْا مَاطَابَ لَكُمْ مِنَ	
	النِّسَآءِ مَثْنَى وَثُلْثَ وَرُبِعَ ﴿٣﴾	
	٣. وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقْتِهِنَّ نِحْلَةً اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ	
	٤. وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مُّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ	
	كَثُرَ أَ﴿٧﴾	
	 ﴿ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلْثَا مَا تَرَكَ ۚ ﴿ ١١﴾ 	
	 آ. آيُّهَا الَّذِيْنَ امنُوْا لَا يَحِلُ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا أَنْ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ	
	€ 19€	
	٧. وَلَا تَنْكِحُوْا مَانَكَحَ ابَآؤُكُمْ مِنَ النِّسَآءِ اللَّا مَا قَدْ	
	سَلَفَ ﷺ﴿٢٢﴾	
	 ٨. وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ إلَّا مَامَلَكَتْ آيْمَانُكُمْ أَ ﴿٢٤﴾ 	
	٩. لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا اللَّ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا	
	اڭتَسَبْنَ نَّ﴿٣٢﴾	

٠١. الرِّجَالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ اللهُ بَعْضَهَمْ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ اللهُ بَعْضَهَمْ عَلَى بَعْضٍ ﴿٣٤﴾
بَعْضٍ ﴿٣٤﴾
١١. وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدُ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَآئِطِ
اَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ جَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا
€£٣€
١٢. وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ
رَبَّنَآ اَحْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا ﴿٧٥﴾
١٣. اللهُ المُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ
حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلاً ﴿٩٨﴾
١٤. وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتْبِ فِيْ يَتْلَى النِّسَآءَ الَّتِيْ لَا
تُؤْتُوْنَهُنَّ مَاكُتِبَ لَمُّنَّ﴿١٢٧﴾
١٥. وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْآ اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَآءِ وَلَوْ
حَرَصْتُمْ﴿٩٢٩﴾
١٦. وَإِنْ كَانُوْآ اِخْوَةً رِّجَالاً وَّنِسَآءً فَّلِلذَّكْرِ مِثْلُ حَظِّ
الْأُنْشَيَيْنِ أَ﴿١٧٦﴾
مرأة ١. وَإِنْ كَانَ رَجُلُ يُّوْرَثُ كَلْلَةً أَوِ الْمُواَةً وَّلَهُ أَخْ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ ٢
مِّنْهُمَا السُّدُسُ تَّ﴿٢٢﴾
٢. وَإِنِ امْرَاةً حَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْزًا أَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
اَنْ يُصْلِهَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ﴿١٢٨﴾

٣. خوف - خشية

الجملة					الأية	١				الكلمة
٣	خَافُوْا	ضِعَافًا	^ب رسِّةً دريَّة	خَلْفِهِمْ	مِنْ	تَرَكُوْا	لَوْ	الَّذِيْنَ	١. وَلْيَخْشَ	خوف

	عَلَيْهِمْ﴿٩﴾	
	٢. وَالَّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ	
	وَاضْرِبُوْهُنَّ ﴿٢٤﴾	
	٣. وَإِذَا جَاءَهُمْ آمْرٌ مِّنَ الْآمْنِ آوِ الْحَوْفِ آذَاعُوْا بِهِ ﴿٨٣﴾	
۲	١. وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوْا	خشية
	عَلَيْهِمْ﴿٩﴾	
	٢. فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشُوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ	
	اللهِ أَوْ أَشَدُّ خَشْيَةً ﴿٧٧﴾	

٤. دين – ملة

الجملة	الأية	الكلمة
٤	١. وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيَّابِٱلْسِنَتِهِمْ	دين
	وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ ﴿٤٦ ﴾	
	٢. وَمَنْ اَحْسَنَ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَةً لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ	
	اِبْرَاهِیْمَ حَنِیْفًا ﴿١٢٥﴾	
	٣. اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوا وَاصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللهِ وَاخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِللهِ	
	فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ﴿١٤٦﴾	
	٤. يَاهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللهِ اِلَّا	
	الحُقَّ﴿١٧١﴾	
١	١. وَمَنْ اَحْسَنَ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَةً لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ	ملة
	اِبْرَاهِیْمَ حَنِیْفًا ﴿١٢٥﴾	

ه. سبيل – طريق – صراط

الجملة	الأية	الكلمة
١٣	١. لَاتَقْرَبُوا الصَّالاَةَ وَانْتُمْ سُكَارِى حَتَّى تَعْلَمُوا مَاتَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنْبًا	سبيل
	اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوْا ﴿٤٣﴾	
	٢. اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ أُوْتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلْلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ	
	اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ﴿٤٤ ﴾	
	٣. فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيْلِ اللهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَن	
	يُقَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا	
	عَظِيمًا ﴿ ٧٤﴾	
	٤. وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ	
	وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ	
	أَهْلُهَا ﴿٧٥﴾	
	٥. الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ اللَّهِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ	
	سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْا أَوْلِيَآءَ الشَّيْطَانِ اللَّهِ عَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ	
	ضَعِيفًا ﴿٧٦﴾	
	 آ. فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ أَ وَحَرِّضِ 	
	الْمُؤْمِنِينَ ﴿ ٨٤﴾	
	٧. فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ ﴿٨٩﴾	
	٨. يَاأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوْا وَلَا تَقُوْلُوْا	
	لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلْمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	
	فَعِندَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ ﴿ ٩٤ ﴾	
	٩. لاَيَسْتَوِي الْقَاعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ	
	فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِحِمْ وَأَنفُسِهِمْ ` ﴿٥٩﴾	

	١٠. وَمَنْ يُهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيْرًا	
	وَسَعَةً ۚ ﴿١٠٠﴾	
	١١. وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبَعْ غَيْرَ	
	سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُولِّهِ مَا تَوَكَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ	
	مَصِيرًا ﴿ ١١٥ ﴾	
	١٢. فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ	
	وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾	
	١٣. إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا	
	بَعِيْدًا﴿١٦٧﴾	
١	١. إِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خَالِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا أَ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ	طريق
	يَسِيْرًا﴿ ٩ ٦ ١ ﴾	
۲	١. وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦٨﴾	صراط
	٢. فَأُمَّا الَّذِينَ آمَنُواْ بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُواْ بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ	
	وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾	

٦. فعل – عمل

الجملة	الأية	الكلمة
٤	١. وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدُوانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ نَارًا ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ	فعل
	عَلَى اللَّهِ يَسِيْرًا﴿٣٠﴾	
	٢. وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّمُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيْتًا	
	€77	
	٣. لَّا خَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَجُّواهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوْفٍ أَوْ	
	إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ	

	فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ أَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١١٤﴾	
	٤. مَّا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنتُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا	
	عَلِيْمًا ﴿١٤٧﴾	
9	 الثَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ 	عمل
	قَرِيْبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوْبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ﴿١٧﴾	
	٢. وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ	
	الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ	
	€ 1∧ >	
	٣. وَالَّذِيْنَ آمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ بَحْرِيْ مِنْ	
	تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا ﴿٥٧﴾	
	٤. يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ	
	يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ أَ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا	
	€ 1.∧ >	
	٥. وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُوْرًا	
	رَّحِيْمًا﴿١١٠﴾	
	 آمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ بَحْرِيْ مِنْ 	
	تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا ﴿١٢٢﴾	
	٧. لَّيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتَابِ قَ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ	
	وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ﴿١٢٣﴾	
	٨. وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ اللَّهِ ا	
	يَدْخُلُوْنَ الْجُنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ﴿ ٢٤﴾	
	 ٩. فَامَّا الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ أَجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ 	
	مِنْ فَضْلِهِ﴿١٧٣﴾	
_		

٧. كلم - قال

الجملة	الأية	الكلمة
١	١. وَرُسُلًا قَدَّ قَصَصَ نَهُم ۚ عَلَي ۚ كَ مِن ۚ قَب ٓ لُ وَرُسُلًا	کلم
	لَمَّ نَقَ صُصَدَهُم ۚ عَلَي ٓ كَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُو ٓ سلى	
	تَك ۚ لِي ۚ مًا ﴿١٦٤﴾	
٩	١. وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ	قال
	الْمَوْتُ قَالَ إِنِيٌّ تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ	
	€ \∧ ∲	
	٢. وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيَّابِٱلْسِنَتِهِمْ	
	وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ ﴿٤٦﴾	
	٣. فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ	
	مَّعَهُمْ شَهِيْدًا﴿٧٢﴾	
	 ٤ . أَكُمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ كُمُمْ كُفُّوْنَ ايْدِيَكُمْ وَاقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَاتُوا 	
	الزَّكُوةَ فَ ﴿٧٧﴾	
	 وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ أَ لَوْلَا ۤ اَخَّرْتَنَا ٓ اِلٰ ٓ ى 	
	ٱڿٙڸٟ قَرِيْبِ ۗ﴿٧٧﴾	
	 آ. قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْأَرْضِ اللَّهِ قَالُوْنَ اللَّمْ تَكُنْ اَرْضُ الله ما مَا مُعْمَا مِن الله عليه الله الله الله الله الله الله الله ا	
	اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا أَ ﴿٩٧﴾	
	٧. لَّعَنَهُ اللَّهُ َ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا	
	مَّفْرُوْضًا ۚ﴿١١٨﴾ ٨. فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحُ مِّنَ اللَّهِ قَالُوْ ۤا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَاِنْ	
	 ٨. قَالَ كَانَ لِلْكُفِرِيْنَ نَصِيْبٌ قَالُونَ اللهِ قَالُونَ اللهِ نَكْنَ مَعْكُمْ وَغَنْعُكُمْ كَانَ لِلْكُفِرِيْنَ نَصِيْبٌ قَالُونَ اللهِ نَسْتَحُوذْ عَلَيْكُمْ وَغَنْعُكُمْ 	
	كَانُ لِلْكَفِرِينُ نَصِيبُ قَالُو نَ الْمُ نَسْتَحُودُ عَلَيْكُمْ وَمُنْعَكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ قَ ﴿١٤١﴾	
	من المومِنِين الله عليه	

٩. يَسْئُلُكَ آهْلُ الْكِتْبِ آنْ تُنزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتْبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَالُوْا مُوْسِٰ آى اكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْ ۤ ارْنِا اللَّهَ جَهْرَةً فَالَخْدَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ... ﴿١٥٣﴾

۸. جميع –کل

الجملة	الأية	الكلمة
٤	١. لِّلَيُّهَا الَّذِي ۚنَ اٰمَنُو ۚ ا خُذُو ۚ ا حِذْ رَكُم ۚ فَانْفِرُو ۚ ا ثُبَاتٍ اَوِ	جميع
	انْفِرُوڭا جَمِيقَعًا﴿٧٧﴾	
	٢. الَّذِي ۚ نَ يَتَّخِذُو ۚ نَ الْأَخْفِرِي ۚ نَ اَوِ ۚ لِيَا ٓ ءَ مِن ۚ دُو ۚ نِ	
	الأَمُوْ مِنِي ۚ نَايَب ۚ تَغُو ۚ نَ عِن ۚ دَهُمُ الرَّعِزَّةَ ۖ فَاِنَّ	
	الدَّعِزَّةَ لِللهِ جَمِي ْعًا ﴿١٣٩﴾	
	٣. إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْ مُنْفِقِي ۚ نَ وَال ۚ كُفِرِي ۚ نَ فِي ۚ جَهَنَّمَ	
	جَمِي ۚ عَا ﴿١٤٠﴾	
	ع. وَمَن ۚ يُس أَتَن ۚ كِف ۚ عَن ۚ عِبَادَ تِه وَيَس ۚ تَك ۚ بِر	
	فَسَيَح [ٛ] شُرُهُم ۚ اِلَيَ ۚ هِ جَمِي ٓ عًا ﴿١٧٢﴾	
١٢	١. وَلاَّ بَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ	کل
	وَلَدٌ﴿١١﴾	
	 ٢. إِن كَانَ رَجُلُ يُورَثُ كَلالَةً أُو امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخْ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ 	
	مِّنْهُمَا السُّدُسُ ﴿١٢﴾	
	 ٣. وَاسْأَلُواْ اللَّهَ مِن فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٦﴾ 	
	٤. وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالأَقْرَبُونَ ﴿٣٣﴾	
	٥. فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلاء	
	شَهِيدًا﴿٤١﴾	
	 . قُلْ كُلُّ مِّنْ عِندِ اللَّهِ فَمَا لِهَؤُلاءِ الْقَوْمِ لاَ يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ 	

حَدِيثًا ﴿٧٨ ﴾ ﴿ وَمَن يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّمَةً يَكُن لَّهُ كِفْلٌ مِّنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴿٥٨ ﴾ ﴿ . وَإِذَا حُيِيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّواْ بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٨ ﴾ كُلُّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٨ ﴾ ﴿ . وَيَأْمَنُواْ قَوْمَهُمْ كُلُّ مَا رُدُّواْ إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُواْ فِيهَا فَإِن لَمٌ يَعْتَرِلُوكُمْ ... ﴿٩١ ﴾ يَعْتَرِلُوكُمْ ... ﴿٩١ ﴾ ﴿ . وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَيطًا ﴿١٢ ﴾ خُيطًا ﴿١٢٦ ﴾ لَا اللَّهُ كَانَ عَلُواْ كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِن تُصْلِحُواْ وَتَتَقُواْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُولًا رَحِيمًا ﴿٩١٩ ﴾ لَا اللَّهُ كَانُ عَفُولًا رَحِيمًا ﴿٩١٩ ﴾ لَا اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢٩ ﴾ لللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢٩ ﴾ لللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢٩ ﴾ لللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢٩ ﴾ لللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٩ ﴾ لللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٩ ﴾ لللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٩ ﴾ لللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٩ ﴾

٩. نكاح - زواج

الجملة	الأية	الكلمة
١	وَابْتَلُواْ الْيَتَامَى حَتَّىَ إِذَا بَلَغُواْ النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُم مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُواْ	نکاح
	إِلَيْهِمْ أَمْوَالْهُمْ ﴿ ٦﴾	
١	هُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلاَّ ظَلِيلاً ﴿٥٧﴾	زواج

۱۰. غفور –عفو

الجملة	الأية	الكلمة
٩	 ١. وَأَن تَصْبِرُواْ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٥﴾ 	غفور
	٢. فَامْسَحُواْ بِوْجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا غَفُورًا ﴿٤٣﴾	

	٣. دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَ فُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾	
	٤. فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا خَفُورًا ﴿٩٩﴾	
	٥. ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا	
	رَّحِيمًا﴿ ١٠٠﴾	
	 ٦. وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٦﴾ 	
	٧. وَمَن يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمُّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا	
	رَّحِيمًا﴿١١٠﴾	
	 ٨. وَإِن تُصْلِحُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمً ﴿١٢٩﴾ 	
	٩. وَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُوْلَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ	
	غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٥٢﴾	
٣	 أه فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًا غَفُورًا 	عفو
	£ r>	
	٢. فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا	
	غَفُورًا ﴿ ٩٩ ﴾	
	٣. إِن تُبْدُواْ خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُواْ عَن سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا	
	قَدِيرًا ﴿ ١٤٩﴾	

۱۱. عليم -خبير

الجملة	الأية	الكلمة
١٦	 ١. فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١﴾ 	عليم
	٢. فَإِن كَانُواْ أَكْثَرَ مِن ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاء فِي الثُّلُثِ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ	
	يُوصَى هِمَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارِّ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ	
	حَلِيمٌ ﴿١٢﴾	

- ٣. يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾
 - ٤. فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾
- ٥. وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُم بِهِ مِن بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا ﴿٢٤﴾
 - 7. وَاسْأَلُواْ اللَّهَ مِن فَصْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٦﴾
- ٧. إِن يُرِيدَا إِصْلاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٥﴾
 - ٨. وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ مِعلِيمًا ﴿٣٩﴾
 - 9. ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧﴾
- ١. فَمَن لَمٌ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾
- 11. وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لاَ يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾
- 11. وَمَن يَكْسِبُ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾
 - 17. وَمَا تَفْعَلُواْ مِنْ خَيْر فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾
 - ١٤٧ إِن شَكَرْتُمْ وَآمَنتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾
- 10. لاَّ يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلاَّ مَن ظُلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾
- 17. وَإِن تَكْفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾
- ١. إِن يُرِيدَا إِصْلاحًا يُوفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا

خَبِيرًا ﴿٥٣﴾

- ٢. فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُواْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٤﴾
- ٣. وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾
- ٤. وَإِن تَلْوُواْ أَوْ تُعْرِضُواْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾

۱۲. رجل -ذکر

الجملة	الأية	الكلمة
٦	١. لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ﴿٧﴾	رجل
	٢. وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلالَةً ﴿١٢﴾	
	٣. لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مُّمَّا اكْتَسَبُواْ وَلِلنِّسَاء نَصِيبٌ مُّمَّا	
	اڭتَسَبْنَ﴿٣٢﴾	
	عَلَى النِّسَاء بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى النِّسَاء بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى	
	بَعْضٍ﴿٣٤﴾	
	٥. وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ ﴿٧٥﴾	
	 آلمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاء وَالْوِلْدَانِ لاَ يَسْتَطِيعُونَ 	
	حِيلَةً وَلاَ يَهْتَدُونَ سَبِيلاً ﴿٩٨﴾	
٣	١. يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلادِكُمْ لِلذَّكْرِ مِثْلُ حَظِّ الأُنتَيَيْنِ	ذكر
	€11 }	
	 ٢. وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتَ مِن ذَكُرٍ أَوْ أُنثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ 	
	يَدْخُلُونَ الْجُنَّةَ وَلاَ يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾	
	٣. وَإِن كَانُواْ إِخْوَةً رِّجَالاً وَنِسَاء فَلِلذَّكُرِ مِثْلُ حَظِّ	
	الأُنتَيَيْ﴿١٧٦﴾	

١٣. الفقير – المسكين

الجملة	الأية	الكلمة
۲	 أ. وَمَن كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ 	الفقير
	بِالْمَعْرُوفِ﴿٦﴾	
	٢. وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا	
	فَاللَّهُ أَوْلَى بِمِمَا ﴿١٣٥﴾	
۲	١. وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُوْلُواْ الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُم	المسكين
	مِّنْهُ وَقُولُواْ لَهُمْ قَوْلاً مَّعْرُوفًا ﴿٨﴾	
	٢. وَاعْبُدُواْ اللَّهَ وَلاَ تُشْرِكُواْ بِهِ شَيْعًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَي	
	وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ	
	بِالجَنبِ﴿٣٦﴾	

١٤. الإنفاق - الصدقة

الجملة	الأية	الكلمة
٣	١. وَبِمَا أَنفَقُواْ مِنْ أَمْوَالِمِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا	الإنفاق
	حَفِظَ اللَّهُ﴿٣٤﴾	
	٢. وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالْهُمْ رِئَاء النَّاسِ وَلاَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلاَ بِالْيَوْمِ	
	الآخِر بِ﴿٣٨﴾	
	٣. وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُواْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ	
	وَكَانَ اللَّهُ بِهِم عَلِيمًا ﴿٣٩﴾	
۲	١. وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَئًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُستَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ	الصد
	إِلاَّ أَن يَصَّدَّقُواْ ﴿٩٢﴾	قة
	٢. لاَّ خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّن بَّحْوَاهُمْ إِلاَّ مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ	

إِصْلاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاء مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾

١٥. القوم - فيئة

		1
الجملة	الأية	الكلمة
٥	 أَن كُلُّ مِّنْ عِندِ اللَّهِ فَمَا لِهَؤُلاءِ الْقَوْمِ لاَ يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ 	القوم
	حَدِيثًا ﴿٧٨﴾	
	٢. الا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ أَوْ جَاؤُوكُمْ	
	حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُواْ قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءِ اللَّهُ	
	لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ ﴿٩٠﴾	
	٣. أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُواْ قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا رُدُّواْ إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُواْ	
	فِيهَا﴿٩١﴾	
	٤. وَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ	
	وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةً ﴿٩٢﴾	
	 وَلاَ تَقِنُواْ فِي ابْتِغَاء الْقَوْمِ إِن تَكُونُواْ تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا 	
	تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لاَ يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا	
	حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾	
١	١. فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُواْ أَتُرِيدُونَ	فيئة
	أَن تَهْدُواْ مَنْ أَضَلَ اللَّهُ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلاً	
	€ ∧∧ >	

١٦. ثقف – وجد

الجملة	الأية	الكلمة
١	 ا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأُوْلَئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ 	ثقف
	سُلْطَانًا مُّبِينًا﴿٩١﴾	
١٦	١. وَإِن كُنتُم مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّن الْغَائِطِ	وجد
	أَوْ لامَسْتُمُ النِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُواْ مَاءِ فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا	
	€ £ ™}	
	٢. أُوْلَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا	
	€07	
	٣. فَاسْتَغْفَرُواْ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَمُّهُ الرَّسُولُ لَوَجَدُواْ اللَّهَ تَوَّابًا	
	رَّحِيمًا ﴿ ٢٤ ﴾	
	٤. ثُمَّ لاَ يَجِدُواْ فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مُّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُواْ	
	تَسْلِيمًا ﴿ ٦٥ ﴾	
	٥. أَفَلاَ يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَ جَدُواْ فِيهِ	
	اخْتِلافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾	
	٦. وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم مِمَا كَسَبُواْ أَتُرِيدُونَ أَن تَهْدُواْ مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَن	
	يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلاً ﴿٨٨﴾	
	٧. وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ وَلاَ تَتَّخِذُواْ مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلاَ	
	نَصِيرًا ﴿ ٩ ٨ ﴾	
	٨. سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُواْ قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا رُدُّواْ	
	إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُواْ فِيهَا ﴿٩١﴾	
	٩. فَمَن لَّمْ يَجِد فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ	
	عَلِيمًا حَكِيمًا﴿٩٢﴾	

وَمَن يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا	.1.
نَعَةً﴿١٠٠﴾	وَ سَ
وَمَن يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ	.))
ورًا رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾	غَهُ
أُوْلَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلاَ يَجِدُونَ عَنْهَا نَجِيصًا ﴿١٢١﴾	.17
لَّيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ وَلا أَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ	.18
وَلاَ يَجِدْ لَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلاَ نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾	بِهِ
مُّذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لاَ إِلَى هَؤُلاء وَلاَ إِلَى هَؤُلاء وَمَن يُضْلِلِ	.1 ٤
هُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلاً ﴿١٤٣﴾	اللَّهٔ
إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ	.10
بيرًا ﴿ ١٤٥﴾	نَصِ
وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُواْ وَاسْتَكْبَرُواْ فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلاَ	.17
ى دُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلاَ نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾	يَجِ

١٧. الصدر – القلب

الجملة	الأية	الكلمة
١	١. إِلاَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ أَوْ جَاؤُوكُمْ	الصدر
	حَصِرَتْ صُ دُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُواْ قَوْمَهُمْ ﴿٩٠﴾	
۲	١. أُوْلَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ	القلب
	وَقُل لَّهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلاً بَلِيغًا ﴿٦٣﴾	
	 ٢. وَقَتْلِهِمُ الأَنبِيَاء بِغَيْرِ حَقِّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ 	
	عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلاَ يُؤْمِنُونَ إِلاَّ قَلِيلاً ﴿٥٥ ﴾	

	. العدل – القسط	١٨
الجملة	الأية	الكلمة
١	وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُواْ بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِ	العدل
	إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾	
۲	 أَدُ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُواْ لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ وَمَا 	القسط
	تَفْعَلُواْ مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾	
	 ٢. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ كُونُواْ قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاء لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى 	
	أَنفُسِكُمْ أُوِ الْوَالِدَيْنِ وَالأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى	
	بِمَا ﴿١٣٥﴾	

١٩. جاء -أتى

الجملة	الأية	الكلمة
٨	١. وَإِن كُنتُم مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّن الْغَائِطِ	جاء
	أَوْ لامَسْتُمُ النِّسَاء فَلَمْ تَجِدُواْ مَاء فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا	
	& £ T >	
	٢. فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاؤُوكَ	
	يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلاَّ إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا﴿٢٢﴾	
	٣. وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذ ظَّلَمُواْ أَنفُسَهُمْ جَ اؤُوكَ فَاسْتَغْفَرُواْ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ هَٰهُمُ	
	الرَّسُولُ لَوَجَدُواْ اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿ ٢٤ ﴾	
	٤. وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُواْ بِهِ ﴿٨٣﴾	
	٥. إِلاَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىَ قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقُ أَوْ جَ اؤُوكُمْ	
	حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ ﴿٩٠﴾	
	 آَّكَذُواْ الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَن ذَلِكَ 	

	وَآتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿١٥٣﴾	
	٧. ياأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن رَّبِّكُمْ فَآمِنُواْ خَيْرًا	
	لَّكُمْ﴿١٧٠﴾	
	 ٨. يا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا 	
	مُّبِينًا ﴿ ١٧٤ ﴾	
٦	١. وَالَّلابِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِن نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُواْ عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً	أتى
	مِّنکُمْ﴿٥١﴾	
	٢. وَاللَّذَانَ يَأْتِيَانِهَا مِنكُمْ فَآذُوهُمَا فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُواْ	
	عَنْهُمَا﴿١٦﴾	
	٣. وَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُواْ بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُ وهُنَ إِلاَّ أَن يَأْتِينَ	
	بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ﴿١٩﴾	
	٤. فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ	
	الْعَذَابِ﴿٢٥﴾	
	 وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّواْ فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ حِذْرَهُمْ 	
	وَأَسْلِحَتَهُمْ ﴿١٠٢﴾	
	 آ. إِن يَشَأُ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى 	
	ذَلِكَ قَدِيرًا﴿ ١٣٣﴾	

۲۰ خیر – طیب

الجملة	الأية	الكلمة
٦	١. ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنكُمْ وَأَن تَصْبِرُواْ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ	خير
	غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٥﴾	
	٢. فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ	

	بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلاً ﴿٥٩﴾	
	٣. قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَى وَلاَ تُظْلَمُونَ	
	فَتِيارٌ ﴿٧٧﴾	
	٤. لاَّ خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّن بَّحْوَاهُمْ إِلاَّ مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ	
	إِصْلاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ﴿١١٤﴾	
	٥. وَأَن تَقُومُواْ لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُواْ مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ	
	بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾	
	٦. وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا	
	أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ﴿١٢٨﴾	
١	١. وَآتُواْ الْيَتَامَى أَمْوَاهُمُمْ وَلاَ تَتَبَدَّلُواْ الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلاَ تَأْكُلُواْ	طييب
	أَمْوَالْهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿٢﴾	

۲۱. بيوت - ديار

الجملة	الأية	الكلمة
۲	 أَوْ شَهِدُواْ فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ 	بيوت
	يَجْعَلَ اللَّهُ لَمُنَّ سَبِيلاً ﴿ ١ ﴾	
	٢. وَمَن يَخْرُجْ مِن بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ	
	فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٠﴾	
١	 أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُواْ أَنفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُواْ مِن دِيَارِكُم مَّا 	ديار
	فَعَلُوهُ إِلاَّ قَلِيلٌ مِّنْهُمْ ﴿٦٦﴾	

۲۲. العذاب - تنكيل

الجملة	الأية	الكلمة
9	١. وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا	العذاب
	وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿ ١٤ ﴾ وَمَن يَخْرُجْ	
	٢. حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الآنَ وَلاَ الَّذِينَ	
	يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُوْلَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾	
	٣. فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ	
	الْعَذَابِ ذَلِكَ﴿٥٦﴾	
	٤. الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُحْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ	
	مِن فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٣٧﴾	
	٥. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ	
	جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُواْ ا لْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ	
	عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿ ٥٦ ﴾	
	٦. وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ	
	عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾	
	٧. وَخُذُواْ حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٢﴾	
	 ٨. بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَمُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ 	
	٩. مَّا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ وَآمَنتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا	
	عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾	
١	١. فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لاَ تُكَلَّفُ إِلاَّ نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ	تنكيل
	عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ	
	تَنكِيلاً ﴿٤٨﴾	

٢٣. فرقة - طائفة

الجملة	الأية	الكلمة
١	 أَنَّ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ 	فرقة
	اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ﴿٧٧﴾	
٣	١. وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُواْ مِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْر	طائفة
	الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى	
	اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلاً ﴿٨١﴾	
	٢. فَإِذَا سَجَدُواْ فَلْيَكُونُواْ مِن وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّواْ	
	فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ﴿١٠٢﴾	
	٣. وَلَوْلاَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّت طَّائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَن يُضِلُّوكَ	
	وَمَا يُضِلُّونَ إِلاُّ أَنفُسَهُمْ ﴿١١٣﴾	

۲۶. بعل - زوج

	<u> </u>	
الجملة	الأية	الكلمة
١	١. وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا	بعل
	أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ﴿١٢٨﴾	
٤	١. وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَتَّ مِنْهُمَا رِجَالاً كَثِيرًا وَنِسَاء وَاتَّقُواْ اللَّهَ	زوج
	الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾	
	٢. وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّمُنَّ وَلَدٌ	
	€17	
	٣. وَإِنْ أَرِدتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلاَ	
	تَأْخُذُواْ مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٢٠﴾	
	٤. وَالَّذِينَ آمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ بَّحْرِي مِن	

تَحْتِهَا الأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا هَّمْ فِيهَا أَزْ**وَاجٌ** مُّطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلاً ظَلِيلاً ﴿٧٥﴾

٢٥. الوالدان - الأبوان

الجملة	الأية	الكلمة
٤	١. لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاء نَصِيبٌ مِّمَّا	الوالدان
	تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُر نَصِيبًا	
	مَّفْرُوضًا ﴿٧﴾	
	٢. وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ	
	أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	
	شَهِيدًا﴿٣٣﴾	
	٣. وَاعْبُدُواْ اللَّهَ وَلاَ تُشْرِكُواْ بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي	
	الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى﴿٣٦﴾	
	٤. وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا	
	فَاللَّهُ أَوْلَى بِمِمَا﴿٥٣٥﴾	
١	١. وَلاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ	الأبوان
	وَلَدٌ﴿١١﴾	

٢٦. الخطيئة - السيئة

الجملة	الأية	الكلمة
١	 أَوْ مَن يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمُّ يَرْم بِهِ بَرِيتًا فَقَدِ احْتَمَل بُهْتَانًا وَإِثْمًا 	الخطي
	مُّبِينًا ﴿ ١١٢ ﴾	ئة
۲	١. وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةُ يَقُولُواْ هَذِهِ مِنْ عِندِكَ قُلْ كُلُّ مِّنْ عِندِ	السيئة
	اللَّهِ﴿٧٨﴾	

٢. مَّا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِن سَيِّئَةٍ فَمِن تَقْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولاً وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾

۲۷. جزاء - ثواب - وأجر

الجملة	الأية	الكلمة
١	١. وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ	جزاء
	اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾	
١.	١. إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن	أجر
	لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾	
	٢. وَإِذًا لَّآتَيْنَاهُم مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾	
	٣. وَمَن يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أُو يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا	
	عَظِيمًا ﴿٧٤﴾	
	٤. وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُحَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾	
	٥. أُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا	
	رَّحِيمًا ﴿١٠٠﴾	
	 ٦. وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاء مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا 	
	عَظِيمًا ﴿ ١١٤ ﴾	
	٧. فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا	
	عَظِيمًا ﴿ ١٤٦ ﴾	
	٨. وَالَّذِينَ آمَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُوْلَئِكَ سَوْفَ	
	يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٥٢﴾	
	٩. وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أُوْلَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ	
	أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾	

	١٠. فَيُوفِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَصْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُواْ	
	وَاسْتَكْبَرُواْ فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧٣﴾	
١	 أَن كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَكَانَ 	الثواب
	اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٧٣﴾	

۲۸. استغفار - التوبة

الجملة	الأية	الكلمة
٣	 ا وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذ ظَّلَمُواْ أَنفُسَهُمْ جَاؤُوكَ فَاسْتَغْفَرُواْ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ 	استغفار
	لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُواْ اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿٦٤﴾	
	٢. وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٦﴾	
	٣. وَمَن يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا	
	رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾	
۲	١. إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن	التوبة
	قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا	
	حَكِيمًا ﴿١٧﴾	
	٢. وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ	
	الْمَوْتُ﴿١٨﴾	

٢. معانى الكلمات المترادفات في سورة النساء

"خلق"

خلق يخلق خلقا وخلقة, وقد قيل في المنجد: خلقا وخلقة: أوجده وأبدعه من العدم. وأما كلمة خلق بضم عين الفعل فلها مثل قولك خلق الغلام أي حسن خلقه. وقوله تعالى آينها النّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ أي أنشأكم ولم تكونوا شئا. ولفظ الخلق في كلام العرب ابتدع الشيئ على مثال لم يسبق إليه, وكل شيئ خلقه الله تعالى فهو مبتدئه على غير مثال سبق إليه, وقال أبو بكر الأنباري: الخلق في كلام العرب على وجهين: أحدهما الإنشاء على مثال بكر الأنباري: الخلق في كلام العرب على وجهين: أحدهما الإنشاء على مثال أبدعه والأخر التقدير. "

"جعل"

إذا نظرنا إلى معنى من الفعل الثلاثي مجرد جعل يجعل جعلا من بناء الصحيح, فوجدنا كثيرا من المعاني المختلفة من حيث سياق الكلمة. وجعلا هو صنعه أي أوجد الشيئ الموجود من قبل, " خلقه نحو قوله تعالى وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد ... أي ما أوجد الله الخلد لبشر ولو لأمة محمد

° جمال الدين, لسان العرب (الطبعة الثانية: بيروت: دار الصادر, ١٩٩٢ م) ص ٨٥.

-

ا°نفس المراجع ص ٢٥٤.

لأنه لا يوجد من قبل. وإذا قال المخلوق جعل هذا الباب من شجرة كذا فمعناه صنعه.

والخلاصة عند مايقال في القرآن كلمة "جعل" التي تضاف مشكلات الخلقة بمعنى ابتدع الشيئ على مثال لم يسبق إليه من حيث السياقية. وإذا كان تضاف كلمة "جعل" على الإنسان فمعنى صنع, ولو أنه يصنع الشيئ في أول مرة, لأنه تعالى خالق على الشيئ في العالم.

"نساء"

كلمة "النساء" في معجم المعاني هو جمع للمرأة من غير لفظها. تطلق النساء البالغة وغير البالغة وإذا كن متزوجات أم لا. وفي المعجم الرائد معنى النساء هو كثير النالغة وإذا كن متزوجات أم لا. وفي المعجم الرائد معنى النساء هو النساء هو اسم لجماعة إناث الناس. ٢٥

"امرأة"

المرأة تأنيث المرء يقال امرؤ وامرآن وقوم امرئ، والمروة كمال الرجولية. يقال مرء ومرأة وامرؤ وامرأة. المرأة الموروثة كلالة لا يكون لها في العصبة قبل هلاكها إلا هي, لذالك أطلق عليها لفظ المرأة. ولم يذكر هما بلفظ امرؤ لأنه لم يكن في الحالين ذكر وأنثى

° يونس, بشير أحمد, معاني كلمات القرآن الكريم : كلمة كلمة (عمان : المولف, ٢٠٠٧) ص ٣٢٣

_

بل إما أن يكون ذكر واحد فقط أو أنثى واحدة فقظ. إستعمال لفظ المرأة من دون الزوجة على عدم وجود التوافق والإنسجام بينهما. وتخصص المرأة للبشر. ""

"خوف"

خوف أصله خاف يخاف خوفا من بناء الأجواف الواو. خوف هو تأثير عمل بعنى الأقدام على تهيئة مايتقى به المحذور وإن لم يتأثر القلب. قال بعض العلماء أن الخوف يتعلق بالمكروه وبمنزله يقال: خفت المرضى و خفت زيدا. أو ولولا رجوعها إلى ما قدمناه لكانت ظاهرة النقص وذكر بعضهم أن الفرق أغلبي لا كلي, والاحرون ان الفرق بينهما أصلا وهو مردور بما قدمناه من الآيات. والخلاصة أن الخوف يدل على وقوع الخوف من غير الله.

"خشية"

خشية من فعل ثلاثي مجرد بوزن فعل يفعل وهو "خشِي-يخشى-خشية". قال العلامة السيد محمد حسين أن الخشية هي تأثير القلب من إقبال الشر أو ما في حكمه. والاخر أن الخشية خوف يشوبه تعظيم وأكثر ما يكون ذلك من علم. وقال بعض العلماء أن الخشية أشد الخوف لأنها مأخوذة من قولهم: شجرة خشية أي يابسه

. ۲۷.

^{†°}أبو هلال, العسكري, الفروق اللغوية (الطبعة الثانية: بيروت, دار الكتب العلمية, ٢٠١٠) ص

_

^{°°}نفس المراجع

والخشية تتعلق بالمنزل دون المكروه نفسه يقال: حشية الله. ° والخلاصة أن الخشية تضاف بكلمة الله وليس له من غيره في الكلمة الأخرى.

"دين"

الدين هو اسم لما عليه كل واحد من أهلها, كما يقال فلان حسن الدين ولا يقال حسن مللة. الدين ما يذهب إليه الإنسان ويقتقد أنه يقربه إلى الله وإن لم يكن فيه شرائع، مثل دين أهل الشرك، وكل ملة دين، وليس كل دين مللة. واليهودية مللة لأنحا فيها شرائع وليس الشرك مللة, وإذا أطلق الدين, فهو طاعة العامة التي يجازي عليه بالثواب مثل قول الله تعالى: إن الدين عند الله الإسلام، وإذا قيد إختلف دلالته، وقد يسمى كل واحد من الدين والملة بالأسم الأخر في بعض المواضع لتقارب معانيها والأصل ماقلناه. "٥

"ملة"

الملة كالدين وهو اسم لما شرع الله تعالى لعبادهعلى لسان الأنبياء ليتوصلوا به إلى جوار الله، وأن الملة لا تضاف إلا إلى النبي صلى الله عليه وسلم الذي تسند إليه. نحو:

° محمد حسنالطبا طبائي, الميزان في تفسير القران, (الطبعة الثانية : بيروت-لبنان, ١٩٩٠ م) ص

^{٥٠}أبو هلال, العسكري, الفروق اللغوية (الطبعة الثانية: بيروت, دار الكتب العلمية, ٢٠١٠) ص

اتبعوا ملة ابراهيم، لا تكاد توجد مضافة إلى الله، ولا إلى احد أمة النبي صلى الله عليه وسلم، ولا تستعمل إلا في حملة الشرائع دون اهدها، لا يقال ملة الله ولا يقال ملتي و ملة زيد بل يقال دين الله و دين زيد. ٧٥

"سبيل"

أما السبيل هو الطريق الذي فيه سهولة, والسبيل الطريق المسلوكة, تقول: سبيل سابلة, أي مسلوكة, لذا يقترن لفظ السلوك مع السبيل كثيرا. ولما كان السبيل هي الطريق السهلة السلوك وقعت في بضع خمسين موضعا من القرآن الكريم إشارة إلى سبيل الله الذي يسلك لنيل الخير. والسبيل هو اسم يقع على ما يقع عليه الطريق وعلى مالا يقع عليه الطريق. تقول سبيل الله وطريق الله, وتقول سبيلك أن تفعل كذا ولا تقول طريقك أن تفعل كذا. ويريد به سبيل ما يقصده فيضاف إلى القاصد ويريد به القصد وهو كالمجبة في بابه والطريق كالإرادة.

-

٣٣

 $^{^{\}circ}$ أبو هلال, العسكري الفروق اللغوية (الطبعة الثانية: بيروت : دار المتب العلمية, ٢٠١٠) ص $^{\circ}$

^{٥٠}أبو الهلال, العسكري, الفروق اللغوية, (الطبعة الثانية: بيروت : دار الكتب العلمية, ٢٠١٠ م) ص

"طريق"

الطريق العام الذي يسلكه كل الذين كفروا بالله. والطريق عام الناس تظرقه بأرجلها فهو إذن الطريق العام المسلوك. يستعمل الطريق لكل ما يتوصل به إلى شيئ خيرا مان أم شرا لأن عام. ٥٩

"صراط"

صراط أصله من سراط وهو الطريق المستسهل والصراك من السبيل: ما اتسع من الطريق فهو يسع كل سالكيه. والصراط هو السبيل الواضح الذي لا التواء فيه ولا اعوجاج. تستعمل الصراط عند العرب في كل قول وعمل يوصف باستقامة. ٦٠

"فعل"

الفعل: كناية عن كل عمل متعد. الفعل التأثير من جهة مؤثر وهو عام لمن كان بإجادة أو غير إجادة ولما كان بعلم أو غير علم وقصد أو غير قصد, ولما كان من الإنسان والحيوان والجمادات والعمل مثله, أما الفعل في القرآن الكريم فإذا أطلق في موضع القدرة الإلهية فحيث ورد دل على الوعيد الشديد وسرعة إنفاذ الأمر. ١٦

[·] عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٦٠٣

أأبو الهلال, العسكري, الفروق اللغوية, (الطبعة الثانية: بيروت : دار الكتب العلمية, ٢٠١٠ م) ص

"عمل"

العمل: المهنة والفعل وجمع أعمالظو العمل كل فعل يكون من الحيوان بقصد فهو أخص من الفعل لأن الفعل قد ينسب إلى الحيوانات التي يقع منها فعل بغير قصد, وقد ينسب إلى الجمادات. أن العمل إيجاد الأثر في شيئ يقال: فلان يعمل الطين خزفا, ويعمل الخواص ونبيلا, ولأديم سقاء, ولا يقال: يفعل ذالك, لأن فعل ذالك الشيئ هو إيجاده على ماذكرنا.

"كلم"

قال ابن سيده في لسان العربي أن الكلام هو القول, وقيل الكلام هو ما كان مكتفيا بنفسه وهو الجملة. وقال سبويه اعلم أن قلت في الكلام على أن تحكي اما كان كلاما لا قولا. ومن أدل الدليل على الفرق بين الكلام والقول إجماع الناس على أن يقولوا القرآن كلام الله, ولا يقولوا قول الله. وذلك أن هذا موضع ضيق متحرر لا يمكن يقولوا القرآن كلام الله, ولا يعولوا قول الله. فعبر لذلك عنه بالكلام الذي لا يمكن إلا تحريفه ولا يسوغ تبديل شيئ من حروفه, فعبر لذلك عنه بالكلام الذي لا يمكن إلا صوتا تامة مفيدة.

^{۱۲}أبو الهلال, العسكري, الفروق اللغوية, (الطبعة الثانية: بيروت : دار الكتب العلمية, ٢٠١٠ م) ص

^{٦٣} جمال الدين, لسان العرب (الطبعة الثانية: بيروت: دار الصادر, ١٩٩٢ م) ص ٣٢١

وقال أبو الحسن: أن الكلام هو الجمل المتركبة, وعند الجوهري الكلام اسم جنس يقع على القليل والكثير. وعند النحاة الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع. ثم من قوله تعالى "منهم من كلم الله" يدل على وقوع التكليم منه لبعض الناس في الجملة, أي أنه يدل على وقوع أمر حقيقي من غير مجاز وتمثيل وقد سماه الله في كتابه بالكلام, وسواء كان هذا الإطلاق إطلاقا حقيقيا أو إطلاقا مجازيا. ومن الأمور الحقيقية كلام الله الذي يدل على أن ما خص الله يه أنبيائه ورسله من النعم التي تخفى على إدراك غيرهم من الناس مثل الوحي والتكليم ونزول الروح والملائكة ومشاهد الا ☐ يات الإلهية الكبرى, أو أخبرهم به كالملك والشيطان وغير ذلك.

"قال"

قال يقول قولا معناه الكلام على الترتيب, وهو عند المحقق كل لفظ قال له اللسان تاما أو ناقصا. والقول هو مالم يكن مكتفيا بنفسه زهز الجزء من الجملة. وقال سبويه واعلم أن قلت في كلام العرب إنما وقعت على أن تحكي بها ما كان كلاما لا قولا، يعني بالكلام الجمل كقولك زيد منطق زقال زيد. ويعني بالقول هو الألفاظ المفردة التي تبنى الكلام منها كزيد من قولك زيد منطق.

فأما تجوزهم في تسميتهم الإعتقاد والآراء قولا فلأن الإعتقاد فلا يعرف إلا بالقول ميت بالقول, أو بما يقول مقام القول من شاهد الحال. فلما كانت لا تظهر إلا بالقول سميت

قولا إذا كانت سببا له. وإذا أجاز أن يسمى الرأي والإعتقاد قولا. وإن لم يمن صوتا وكان تسميتهم ما هو أصوات قولا أجدر ألا ترى أن الطير لها هدير والحيض له عطيط والإتساع لها أطيط والسحاب له دوي. 15

"جميع"

لفظ جميع هو دلالة على الجمع والإجتماع وليس على الكلية والشولية, ويقصد كما الحالة التي تكون فيها الناس أو الأشياء مجتمعة مع بعضها في نفس المكان والزمان, فعندما نقول جميع الحاضرين فيكون القصد على الحالة التي يكونوا فيها مجتمعين في نفس المكان ونفس الزمان. وعندما نقول: السيارة ملكة لجميع الأسرة أي أن السيارة تعمل لحساب الجمع وليس لكل فرد على حدة, فعندما يريد فرد واحد من الأسرة استخدامة السيارة لمصلحة فردية ضد الجميع فلا يسمح له لأن السيارة ملكة للجميع وليس للكل.

"كل"

أن الكل عند بعضهم هو الإحاطة بالأجزاء, وقد يكون الكل: الإحطة بالأبعاض في قولك: كل الناس, ويكون الكل ابتداء توكيدا كما يكون اجمعون إلا أنه

°[†]ابو الهلال, العسكري, الفروق اللغوية, (الطبعة الثانية: بيروت: دار الكتب العلمية, ٢٠١٠ م) ص

^{۱۲} جمال الدين, لسان العرب (الطبعة الثانية: بيروت: دار الصادر, ١٩٩٢ م) ص ٤٣٠

يبدأ في الذكر. والصحيح أن الكل يقتضي الإحاطة بالأبعاض, والجمع يقتضي الأجزاء, ألا ترى أنه كما جاز أن ترى جميع أبعاض الإنسان جاز أن تقول: رأيت كل الإنسان, ولما لم يجز أن ترى جميع أجزائه: لم يجز أن تقول رأيت جميع الإنسان.

"نكاح"

كلمة "النكاح" من فعل "نكح" إنه يعني الرغبة في الزواج, أو إرادة وقوعه, أي قبل أن يتحقق الزواج فهو نكاح, لذالك نجد أن الأفعال التي تؤدي هذا المعنى في القرآن الكريم جميعها دالة على المستقبل.

"زواج"

كلمة "الزواج" من فعل "زوج" لا يستعملان إلا بعد تمام العقد والدخول واستقرار الحياة الزوجية, لذا نلاح ظ استعمال الفعل "زوج" بصيغة الماضي الذي يدل على وقوع الحدث. لا يصف الزواج في شخصين فقط وإنما يصف الجماد والحيوان والعديد.

 $^{^{77}}$ وليد عبد الجحيد, الترادف في اللغة العربية (عمان : مركز الكتاب الأكاديمي, 78 م) ص 78 نفس المراجع ص 78

"غفور"

الغفور من غفر وهو الستر والتغطية ومنه المغفرة يغطى به الرأس في الحروب لإتقان الرمي. ففيه ستر من الله على العبد ويبقى ذنبه مكتوبا عليه ولكن لا يعاقب عليه.

"عفو "

العفو من عفا يعفو وهو زوال الشيئ وذهابه ومحوه. ففيه محو الذنوب والتجاوز عنها أي تمحى بعد أن كتبت عليه فلا يؤاخذ بها ولا يعاقب عليها. العفو ترك معاقبة من يستحق العقوبة مع القدرة عليها فهو إذن الغفران يبنى على العدول عن الرأي, أة رأية ما يدل على تغيير الرأي أو تصغير الأمر. "

"عليم"

اسم الله العليم من الأسماء الذي من خلال قانونه ندرك الله تعالى ونبصر فيما يكشفه الله لنا عظمة الخالق وعجزنا عن الوصول لنهاية عمق عالم المادة بكل ما فيه من أسرار خفيه لا يعلمه إلا الله. "

¹¹أبو هاجر, *الفرق بين العفو الغفور*, (المكتبة الشاملة الحديثة) ص ٢٢٣ ^١وليد عبد الجيد, الترادف في اللغة العربية, (عمان : مركز الكتاب الأكادمي, ٢٠١١), ص ٢٩ ^١ طارق السويدان، أسماء الحسني مكتوبة بالترتيب مع معانيها

_

"خبيرا"

الخبير هو من أسماء الله الحسنى وهو من صيغة المالغة ومعناه: العالم بما كان وما يكون. أن الخبرة تطلق على إدراك الأمور الخفية. والخبير هو الذي لا يخفى عليه شيئ في الأرض ولا في السماء. مقتضى اسم الله الخبير استشعار إحاطة الله تعالى بالأمور كلها, وأنه لا يقع شيئ في الكون إلا بأمره وعلمه وأنه ما من أمر يقدره الله تعالى للإنسان ولسائر المخلوقات إلا عن علم وخبرة. ٢٢

"رجل"

الرجل هو يفيد القوة على الأعمال. الرجل يذكر في سياق القوة وأنه يريد به الذكر دون الأنثى. هو شخص غيور على أهله، يدرك معنى الحياة، شجاع، حليم يهتم كثيرا بمعنى الرجولة. لا يكون للرجل الموروث كلالة في العصبة قبل هلاكه إلا هو, لذالك أطلق عليه لفظ الرجل. ولم يذكر هما بلفظ امرؤ لأنه لم يكن في الحالين ذكر وأنثى بل إما أن يكون ذكر واحد فقط أو أنثى واحدة فقظ.

٧٢ حميد الصالح، معنى اسم الله الخبير، (أفنان مسلم)

_

٣٥٦ ص ٢٠٠٢) ص ٣٥٦ العسكري, أبو هلال, الفروق اللغوية, (الطبعة الأولى, ٢٠٠٢) ص

"ذكر"

ذكر هو خلاف الأنثى. وذكر هو شخص يحمل الصفات الفسيولجية الذكرية، وغالبا ما يكون له شارب ولحيه يشبه الرجل في أشكالهم ويختلف عنهم في الصفات. وشخص الذي يستخدم معنى المحوله للظلم والسيطره بغير حق. ٧٤

"الفقير"

الفقير يستعمل على أربعة أوجه: الأول وجود الحاجة الضرورية وذالك عام للإنسان مادام في دار الدنيا, الثاني عدم المقتنيات, الثالث قفر النفس, الرابع الفقر إلى الله المشار إليه. الفقر هو الخلة والحاجة الضرورية, ويقال: أشد الحاجة وهو مأخوذ من فقار الظهر كأنه لاحتياجه انكسر فقارة فهو لا ينهض, كما قيل: إن المسكين من المسكن لاحتياجه سكن وانقطع عن الحركة. ٥٧

"مسكين"

المسكين هو الذي لا شيئ له وهو أبلغ من الفقير. المسكين من السكون لأن المسكين هو الذي يرق له الإنسان إذا المسكين تسكن حركته واحتلف فيه مع الفقير. المسكين هو الذي يرق له الإنسان إذا

٧٤ نفس المراجع

[°]عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ١٩٥

تأمل حاله وكل مايرق له الإنسان يسميه مسكينا. وأن المسكين احس حالا من الفقير. ٢٦

"الإنفاق"

الإنفاق إصله من نفق من فعل ثلاثى مزيد أنفق ينفق إنفاقا. إن الإنفاق أعم من الصدقة من جهة أنها تكون في المال وغير المال وتكون في الإنفاق الواجب والإنفاق التطوع. ينقسم الإنفاق إلى قسمين: الإنفاق ملزم به المرء عند المقتدرة ويحاسب الله عليه إذا قصر فيه كالإنفاق على زوجته وأولاده أو إنفاق على والديه. والإنفاق غير ملزم به كالإنفاق بما ينفع الناس كالمشاركة في بناء المساجد أو المدارس والإنفاق في جهاد سبيل الله.

"الصدقة"

الصدقة من صدق يدل على قوة في الشيئ, من ذالك الصدق الكذب, سمي لقوته في نفسه. الصدقة هي ما تطوع به المرء عن نفسه وماله. الصدقة هي ما تطوع به المرء من ماله لمساعدة محتاجين يعرفهم أو يتعرف إليهم. الصدقة هي المستحب للإنسان فعله. وقد تكون الصدقة علنية أو خفية.

^{٢٧}عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ١٩٦

٧٠عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٢٢٨

^{^^}عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٢٢٩

"القوم"

القوم يدل أحدهما على جماعة ناس, وربما يستعمل في غيرهم والأخر على على انتصاب أو عزم. القوم هو جماعة الرجال في الأصل دون الناس. وفي عامة القرآن أريد به والنساء جميعا وحقيقته للرجال لما نبه عليه. يسمى القوم لقيامهم بالمهمات ولأن هذه الصفة جاز أن تسمى وتوصف بحه كل جماعة من الناس رجال كان أو النساء. ٧٩

"فيئة"

فيئة هي الجماعة من الناس أو الجماعة خلف الجيش يأوي إليها المتراجعون تشترك في الصفات العامة. وقيل الفيئة هي الطائفة المقيمة وراء الجيش للإتجاء إليهم عند الهزيمة والظاهرة مأخوذة من فاء يفيئ أي باء. وقيل في معجم المعاني فيئة لجمع كل من يمنع أحدا ينصره فئة وقال أبو عبيدة الفئة الاعوان. ^^

٢٠١٠) ص ٢٠٢٠) ص ٢٠٢٠) ص ٢٠٢٠

^{^^}معجم المعلني

"ثقف"

الثقف هو الحذق في إدراك الشيئ علما أو عملا فهو يتضمن معنى الغلبة. وفعله ويقال إذا أدركته ببصرك لحذق في النظر ثم يتجوز به فيستعمل في الإدراك وإن لم تكن معه ثقافة. وقد تفيد تحصيل الشيئ بعد الطلب والجهد والمطاردة. ^^

"وجد"

استعمل وجد بدون جهد وعناء كبير. وجد المطلوب بمعنى أدركه,أصابه, ظفر به بعد ذهابه. وجد أخباره صحيحة: لقي, والفعل "وجد" هنا من أفعال القلوب, أي تنصب مفعولين. وجد هو حيث يغلب فيها أن يكون الإيجاد بقصد وبعد بحث.

"الصدر"

الصدر معروف وأهم ما يضمه القلب والرئتان ولأن مايصيب المرء من نوائب مفاجئة مبهجة ومفرحة أو محزنة ومؤلمة في النفس والجسد والمال والولدتظهر أثارها على صدره وصف الصدر بالإنشراح والضيق والشفاء. والصدر يضم القلب بما يسره ويكتمه. ^^

المنسوب لأبي عبد الله، بيان الفرق الصدر والقلب والفؤاد واللب، (عمان: الأردن ٢٠٠٩)، ص

^{۸۱}نفس المراجع ص ۳۷۸

"القلب"

القلب هو معدن نور الإيمان ومعدن التقوى والسكينة والوجل الإخبات واللين والطمأنينة والخشوع والتمحيص والطهارة. والقلب إذا استنار بنور الله ونور الإيمان تواى الله حفطه, وملأه محبة وخشية وأقفل عليه فقل القدرة, ووضع مفتاح المشيئة في حزينة غيبة, ولا يطلع عليه أحد إلا في وقت سكرة الموت, فحينئذ يظهر له ما في غيبة.

"العدل"

العدل هو إعطاء كل ذي حق حقه. العدل يشمل الجزاء الحسن وضده. استعمال القرآني كلمة "العدل" في جميع مواضعها مرتبطا بالأصل الدلالي لها وهو المماثلة والمساوة, وحتى المواضع التي تحتمل معنى العدول أي الاعوجاج والانحراف والجور مرتبطة أيضا بالأصل الدلالي لأن الجور يتأتى من التسوية بين الخالق والمخلوق.

ص ۱۲

العسكري, أبو هلال, الفروق اللغوية, (الطبعة الأولى, ٢٠٠٢) ص ٤١١

"القسط"

القسط هو العدل البين الظاهر, ومنه سمي المكيال قسطا و الميزان قسط, لأنه يصور لك العدل في الوزن حتى تراه ظاهرا. إستعمل القسط في الأمور المهمةالتي تقتضى اتباع العدل في في اقصى درجاته. ^^

"جاء"

إستعمال جاء فيما قرب وتحدد مبدؤه وفيما خص وقرب كاستعماله في كل رسول أرسل إلى قومه فهو منهم وإليهم وقريب منهم. فقد أسند إلى تاء مخاطب الواقع فاعلا في كثيرة مواضع. وقد إستعمل جاء بعد "إذا" (الشرطية) فيما تحقق وقوعه أو كثر وبعد "إن" (الشرطية) فيما احتمل أو قل. "لقد وقد" دخلتا للعلة نفسها اللتان تفيدان التوكيد والتحقيق في مواضع كثيرة. لم يستعمل من "جاء" إلا من صيغة الماضي. "أتى"

يستعمل "أتى" بالصيغ وهي في الفعل الماضى والمضارع والأمر وإسم الفاعل. فقد استعمل أتى بعد "إن" (الشرطية). ولم يستعمل فيما يتعلق برسل الأقوام إلا فيما بعد وعم. وقد أسند إلى العذاب عندما يراد منه معناه العام. كما في المثال: إن كنت جئت

° عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٣٠٧

^ عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٥٩ - ٦٥

_

بآية فأت بما قال "جئت" لأنه تعبير عن عمل قد حصل, وللقيام به أول مرة فهو يحتاج إلى قوة في الفعل, وقال "فأت" وهو فعل الأمر ويدل على الإستقبال فهو يفيد عدم حصوله, هذا من جهة ومن جهة أخرى فإنه قد سهل ويسر أمره لأنه أراد القيام به للمرة الثانية وإعادة فعل الشيئ تكون أيسر وأسهل من فعله مرة, لذالك قال "فأت بما" ولم يقل "فجئ بما". "^^

"خير"

خير أصله العطف والميل, ثم يحمله عليه. فالخير هو خلاف الشر لأن كل واحد يميل إليه ويعطف على صاحبه. فيقال رجل خير وإمرأة خيرة أي فاضلة. والخير هو حسن, مافيه الصلاح والنفع اللذة و شيئ له الحسن والفؤاد.^^

"طيب"

الطيب هو كل ما خلا من الأذى والخبث وكل ما تستلذة الحواس أو النفس. والطيب من تخلى عن الرذائل وتحلى بالفضائل. والطيب هو حسن أو مصطلح عند الموافقة على شيئ ما أو استبدال التعبير "نعم". ^^

^^ عبد الجبار, الفروق اللغوية في القرآن الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٦٥

^{٨٨}أبو الحسين أحمد, معجم مقايس اللغة, الجزء الثاني: ١٩٧٩, ص ٢٣٢

أيروينييا عائشة ديوي, الترادف في كتاب علمني العربية لمرشارة محمد رزوق على النظرية السياقية, ص

"بيوت"

البيت جمعه البيوت وهو من بات يبيت بيتوتة ومبيتا ومباتا فهو بائت وتأتي نادرا بمعنى نام ليلا. وفي الأعم الأغلب بمعنى فعل ذالك الفعل ليلا كما اختص الفعل في ظل بالنهار. وأصل البيت مأوى الإنسان بالليل لأنه يقول بات أقام بالليل. سميت البيت لأنه مكان يتخذ للمبيت. ٩٠

"ديار"

الدار جمعه ديار وهي من دار يدور لكثرة حركات الناس فيها. والدار اسم حامع للعرصة والبناء والمحلة وكل موضع حل به قوم, فهو دارهم والدنيا دار الفناء والاخرة دار القرار ودار السلام. ٩١

"العذاب"

العذاب هو الإيجاع الشديد. يقال عذبه تعذيبا أي عاقبه أو أكثر حبسه في العذاب. قال بعض أهل اللغة أصل العذاب هو الضرب يم أستعير ذالك في كل شدة.

أ. وليد عبد الجيد, الترادف في اللغة العربية، مركز المكتلب الأكاديمي, ص ١٣

^{۹۱} أسامة بن منقذ، المنازل والديار

يستعمل العذاب العقوبة في الأخرة غالبا وفي الدنيا وفي حد الزبى واستئصال والقتل وسلب المال وإهلاكه وجاء العذاب بمعنى عذاب القبر. والعذاب هو الألم المستمر. ٩٢

"تنكيل"

تنكيل أصله نكل وهو تفيد المنع والامتناعظ, وإلى هذا الأصل ترجع مشتقات هذه المادة. يقال: نكل عن الأمر: إذا امتنع ومنه النكول في اليمين وهو الامتناع منها وترك الإقدام عليها, ونكل عن الشيئ: إذا ضعف عنه وعجز. نكال في القرآن بمعنى القيد والأعلال, وبمعنى العبرة والموعظة, وبمعنى العقوبة والجزاء.

"الفرقة"

الفرقة تدل على تمييز وتزييل بين شيئين وهو القطيع من الغنم كأنما قطعةفارقت معظم الغنم. والفريق هو الجماعة المتفرقة عن آخرين. الفرقة هي أكبر من الطائفة. الفرقة : الطائفة من الناس نحو : الفرقة في المدرسة : الصف في درجة واحدة في التعليم, الفرقة من الجيش : عدد من الألوية. ٩٣

"الطائفة"

الطائفة في معجم المقاييس هي من الناس فكأنها جماعة تطيف بالواحد أو بالشيئ. ولا تكاد العرب تحدها بعدد معلوم. والطائفة هي من الشيئ قطعة منه أو

^{۹۲} الأسعري, أبو هلال, الفروق اللغوية, (الطبعة الأولى, ۲۰۰۲) ص ٤٢٢ معجم المعاني

_

الواحد فصاعد أو إلى الألف وأقلها رجلان أو رجل فتكون بمعنى النفس. وفي معجم الفروق اللغوية لأبي هلال العسكري الطائفة في الأصل الجماعة التي من شأنها الطوف في البلاد للسفر, ويجوز أن يكون أصلها الجماعة التي تستوي بما حلقة يطاف عليها. 46

"بعل"

بعل هو الذكر من الزوجين ولما تصور من الرجل الاستعلاء على المرأة فجعل سائمها والقائم عليها. البعل أعم من الزوج إذا تطلق أحيانا على سيد الجارية ومالكها. أن رجل ذو كلمة ومتسيد على المرأة فدائما في مجال الطلاق يكون الامر والنهي للبعل وهو الرجل الذي له الحق في استردادها فيكون له الاستعلاء والكلمة في عملية الاسترجاع بعد الطلاق. لا يكون بعلا للمرأة حتى يدخل بها. ٩٥

"الزوج"

الزوج يقال لكل واحد من القرينين فيها وفي غيرها زوج كالخف والنعل ولكل ما يقترن بآخر مماثلا له أو مضادا زوج. يصير الزوج بعلا إذا امتنع عن المعاشرة الجنسية مع زوجه سواء عن تقدم في العمر أو مرض أو مانع شرعى.

٩٤ الأسعري, أبو هلال, *الفروق اللغوية*, (الطبعة الأولى, ٢٠٠٢) ص ٥٠٢

[°]العسكري, أبو هلال, *الفروق اللغوية*, (الطبعة الأولى, ٢٠٠٢) ص ١٢٥

٩٦ نفس المراجع ص ١٢٥

"الوالدان"

أن الاية الوالدان قصدت الأب والأم مع الميل لجهة الأم. فالكلمة مشتقة من الولادة والتي هي من صفات المرأة دون الرجل. لذا كل توصية ومغفرة ودعاء وإحسان تكون كلمة "الوالدان". ٩٧

"الأبوان"

أن الاية الأبوان قصدت الأب والأم مع الميل لجهة الأب لأن الكلمة مشتقة من الأبوة التي هي للأب وليست للأم. لذا كل أيات المواريث وتحمل المسؤولية والتبعات الجسام تكون مع الكلمة "الأبوان" ليناسب ذلك للرجل. فالرجل هو مسؤول عن الإنفاق فميراثه مصروف وميراثها محفوظ.

"خطبئة"

خطيئة هي تعدي الشيئ والذهاب عنه, يقال: خطوت أخطو خطوة، والخطوة بضم الخاء: ما بين الرجلين، والخطوة بفتح الخاء: المرأة الواحدة، والخطاء من هذا، لأنه مجاوزة حد الصواب يقال: أخطأ إذا تعدى الصواب، وخطئ يخطأ إذا أذنب، وهو وحه الباب، لأنه يترك الوجه الخير. والخاطئ هو القاصد للذنب. ٩٩

° زيدان, الفروق اللغوية في القران الكريم (العراق : ٢٠٢٠) ص ٢١٠

٩٨ نفس المراجع

° أنيدان, الفروق اللغوية في القران الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٧٠.

_

"السيئة"

السيئة هي ما يصيب الإنسان من سوء في نفسه وولده وماله، وعبر عن كل ما يقبح بالسوء. ولذالك قوبل بالحسنة والسيئة الفعلة القبيحة وهي ضد الحسنة. فالسوء لفظ عام أو هو اسم جنس يعني كل ما يسوء الإنسان في حياته. يقال رجل أسوأ أي قبيح ومرأة سوآء أي قبيحة. وسميت النار سوأى لقبح منظرها. ""

"الجزاء"

الجزاء هو الغناء والكفاية، وما فيه الكفاية من المقابلة. فمعناه قيام الشيئ مقام عيره ومكافأته إياه. يقال جزيت فلانا أجزيه جزاء. ١٠١

"الأجر"

الأجر هو جزاء العمل يكون قبل الفعل المأجور عليه والشاهد. فتقول: ما أعمل حتى آخذ أجري، ولا تقول: لا أعمل حتى آخذ ثوابي. ١٠٢

١٠٠ نفس المراجع ص ٧٠-٧١

^{&#}x27;''زيدان, الفروق اللغوية في القران الكريم (العراق: ٢٠٢٠) ص ٨٨.

١٠٢ نفس المراجع ص ٨٩

"الثواب"

الثواب هو العود والرجوع يقول ثاب يثوب إذا رجع. أصل الثواب رجوع الشيئ إلى حالته الأولى التي كان عليها أو إلى الحالة المقدرة المقصودة بالفكرة. سمي بالثواب لرجوع الغزل إلى الحالة التي قدرت له. والثواب مايرجع إلى الإنسان من جزاء أعماله. ويقال الثواب في الخير والشر. لذالك أن الثواب يعني إرجاع عاقبة العمل إلى صاحبه خيراكان أم شرا.

"استغفار"

استغفار هو طلب المغفرة بالدعاء وأصله ستر العبد فلا ينفضح ووقايته من شر الذنب فلا يعاقب عليه, فمغفرة الله لعباده تتضمن أمرين: ستره فلا يفضحه ووقايته أثر معصيته فلا يؤاخذ عليها.

"التوبة"

التوبة هي الندم على الخطيئة مع العزم على ترك المعاودة إلى الذنب الذي تاب عنه. تتضمن التوبة أمرا ماضيا وحاضرا زمستقبلا. فالندم على الماضي والإقلاع عن الذنب في الحاضر والعزم على عدم العقود في المستقبل.

١٠٣ نفس المراجع ص ٨٩

^{&#}x27;'العسكري, أبو هلال, *الفروق اللغوية*, (الطبعة الأولى, ٢٠٠٢) ص ٤١٣

٣. تحليل الألفاظ والمترادفات في سورة النساء

1. خلق ترادفه جعل

توجد كلمة "خلق" ثلاث مرات في سورة النساء وهي في الأية ١، ٢٨، وحد الله من الله من كلمة "خلق" أوجد الشيئ على غير مثال سابق ويكون خلق الله من العدم. أما "جعل" يوجد أربع مرات في سورة النساء وهي في الأية ٥، ٣٣، ٩، ٩، ٩، ومعناه صير الشيئ على مثال لم يسبق إليه من حيث السياقية أو صير الشيئ بعد الخلق.

٢. نساء ترادفه مرأة

٣. خوف ترادفه خشية

[°] العسكري, أبو هلال, الفروق اللغوية, (الطبعة الأولى, ٢٠٠٢) ص ٤١٣

تكرر "خوف" ثلاث مرات في سورة النساء وهي في الأية ٩، ٣٤، ٨٣. معنى كلمة "خوف" هو يدل على وقوع الخوف من غير الله. أما "خشية" يتكرر مرتان وهي في الأية ٩، ٧٧. فمعناه يضاف بكلمة الله واتقاه.

٤. دين ترادفه ملة

٥. سبيل ترادفه طريق وصراط

تكرر "سبيل" ثلاث عشر مرة في سورة النساء وهي في الأية ٤٣، ٤٤، ١٦٧، ١٦٠، ١١٥، ١١٥، ومعناه ولا، ١٦٧، ١٦٠، ١٦٠، ومعناه الطريق المسلوكة. أما طريق مرة وهي في الأية ١٧٦، بمعنى كل ما يتوصل بع إلى شيئ خيرا كان أم شرا. وصراط هو السبيل الواضح الذي لا التواء فيه ولا اعوجاج.

٦. فعل ترادفه عمل

تكرر "فعل" أربع مرات في سورة النساء وهي في الأية ٣٦، ٦٦، ١١٤، ١١٤، ١١٤، ١٤٧. ومعناه هو التأثير من جهة مؤثر لما كان بإجادة أو غير إجادة ولما كان

بعلم أو غيره وقصد أو غير قصد. أما عمل تكرر تسع مرات وهي في الأية ١٧، ١٧، ١٨، ١٧٥، ١٢٨، ١٢٢، ١٢٤، ١٧٣. ومعناه يستعمل في العمل الصالحة والسيئة.

٧. كلم ترادفه قال

تكرر "كلم" مرة في سورة النساء وهي في الأية ١٦٤. وهو الكلام ماكان مكتفيا بنفسه وهو الجملة. أما "قال" تكرر تسع مرات وهو في الأية ماكان مكتفيا بنفسه وهو الجملة. أما "اقال" مكرد تسع مرات وهو ما لم يكن مكتفيا بنفسه وهو الجزء من الجملة.

٨. جميع ترادفه كل

تكرر "جميع" أربع مرات في سورة النساء وهو في الأية ٧١، ١٣٩، ١٣٩، ١٤٠ الماد، وهو في الأبعر مرة وهو في ١٧٢، ١٧٦. وهو الإحاطة بالأجزاء. أما "كل" تكرر اثنا عشر مرة وهو في الأية ١١، ١٢٦، ٣٣، ٤١، ٧٨، ٨٥، ٨٦، ٩١، ١٢٦، ١٢٩، ١٧٦، ١٧٦. وهو الإحاطة بالأبعاض.

٩. نكاح ترادفه زواج

تكرر " نكاح" مرة في سورة النساء وهو في الأية ٦ وهو الرغبة في الزواج أي قبل أن يتحقق الزواج. أما "زواج" مرة وهو في الأية ٥٧. ومعناه لا يستعمل بعد تمام العقد والدخول واستقرار الحياة الزوجية.

٠١. غفور ترادفه عفو

تكرر "غفور" تسع مرات في سورة النساء وهو في الأية ٢٥، ٤٣، ٩٦، ٩٩، ٩٩، ١٥٢، ١٥٩، وهو فيه ستر من الله على العبد العبد مكتوبا عليه ولكن لا يعاقب عليه. أما "عفو" تكرر ثلاث مرات وهو في الأية ٤٣، ٩٩، ٩٩، ١٤٩. وهو زوال الشيئ وذهابه ومحوه.

١١. عليم ترادفه خبير

تكرر "عليم" سبع مرات وهو في الأية ١١، ١١، ١١، ٢١، ٢٦، ٢٦، ٣٦، ٣٦، ٣٥، ٣٥، ٣٩، ٣٠، ١٧٠، وهو اسم ٣٥، ٣٩، ٧٠، ١٤٨، ١٤٧، ١٤٨، وهو اسم الله العليم الذي من خلال قانونه ندرك الله ونبصر فيما يكشفه الله لنا عظمة الخالق. أما "خبير" أربع مرات وهو في الأية ٣٥، ٩٤، ١٣٥، ١٣٥، وهو تطلق على إدراك الأمور الخفية.

۱۲. رجل ترادفه ذکر

تكرر "رجل" ست مرات وهو في الأية ١٧، ١٢، ٣٤، ٧٥، ٩٨. ومعناه يذكر في سياق القوة وأنه يريد به الذكر دون الأنثى. أما "ذكر" تكرر ثلاث مرات وهو في الأية ١١، ١٢٤، ١٧٦. وهو شخص يحمل الصفات الفسيولجية الذكرية .

17. الفقير ترادفه المسكن

تكرر "الفقير" مرتان وهو في الأية ٦، ١٣٥. ومعناه الخلة والحاجة الضرورية. أما "المسكن" مرتان وهو في الأية ٨، ٣٦. ومعناه الذي لا شيئ له وهو أبلغ من الفقير.

١٤. الإنفاق ترادفه الصدقة

تكرر " الإنفاق" ثلاث مرات وهو في الأية ٣٤، ٣٨، ٣٩. ومعناه أعم من الصدقة تكون في المال أو غير المال. أما "الصدقة" تكرر مرتان وهو في الأية ١١٤، ١١٤. ومعناه ما تطوع به المرء من ماله لمساعدة محتاجين يتعرف إليهم.

١٥. القوم ترادفه الفيئة

تكرر "القوم" خمس مرات وهو في الأية ٧٨، ٩٠، ٩١، ٩٢، ٩١. وهو في ومعناه كل جماعة من الناس رجال كان أو النساء. أما "الفيئة" تكرر مرة وهو في الأية ٨٨. ومعناه هي الجماعة المتفرقة من غيرها.

١٦. ثقف ترادفه وجد

تكرر "ثقف" مرة وهو في الأية ٩١. فمعناه تحصيل الشيئ بعد الطلب والجهد والمطاردة. أما "وجد" تكرر ست عشر مرة وهو في الأية ٣٤، ٥٢، ٥٢، والجهد والمطاردة. أما "وجد" تكرر ست عشر مرة وهو في الأية ٣٤، ٥١، ١٤٥، ١٢٥، ١٢١، ١٢١، ١٢١، ١٤٥، ١٥٥، ١٥٠. مناه حيث يغلب أن يكون الإيجاد بقصد وبعد بحث.

١٧. الصدر ترادفه القلب

تكرر "الصدر" مرة وهو في الأية ٩٠. فمعناه الجزء الممتد من أسفل العنق إلى فضاء الجوف. أما "القلب" تكرر مرتان وهو في الأية ٦٣، ١٥٥. فمعناه معدن نور الإيمان ومعدن التقوى والسكينة والوجل الإخبات واللين والطمأنينة والخشوع والتمحيص والطهارة.

١٨. العدل ترادفه القسط

تكرر "العدل" مرة وهو في الأية ٥٨. فمعناه إعطاء كل ذي حق حقه. أما "القسط" تكرر مرتان وهو في الأية ١٣٥، ١٣٥. فمعناه العدل بين الظاهر ويستعمل في الأمور المهمة التي تقنضى اتباع العدل في أقصى درجة.

19. جاء ترادفه أتى

۲۰ خیر ترادفه طیب

تكرر "خير" ست مرات وهو في الأية ٢٥، ٥٩، ٧٧، ١١٤، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٨. فمعناه خلاف الشر لأن كل واحد يميل إليه ويعطف على صاحبه. أما "طيب" تكرر مرة وهو في الأية ٢. فمعناه كل ما خلا من الأذى والخبث وكل ما تستلذة الحواس أو النفس.

۲۱. بیوت ترادفه دیار

تكرر "بيوت" مرتان وهوو في الأية ١٠٠، ١٠٠. فمعناه مأوى الإنسان بالليل وهو مكان يتخذ للمبيت. أما "ديار" يوجد مرة وهو في الأية ٦٦. فمعناه العرصة والبناء والمحلة وكل موضع حل به قوم.

٢٢. العذاب ترادفه تنكيل

تكرر "العذاب" تسع مرات وهو في الأية ١١، ١١، ٢٥، ٣٧، ٥٦، ٥٦، ٥٦، ٥٦، ١٩٠ المعتاد وجاء ١٤٠ المنعا وفي الدنيا وجاء العقوبة في الأخرة غالبا وفي الدنيا وجاء العذاب هو عذاب القبور. أما "تنكيل" مرة وهو في الأية ٨٤. فمعناه تفيد المنع والامتناعظ وهو القيد والأعلال، العبرة والموعظة، العقوبة والجزاء.

٢٣. فرقة ترادفه طائفة

تكرر "فرقة" مرة وهو في الأية ٧٧. فمعناه تدل على تمييز وتزييل بين شيئين. أما "طائفة" ثلاث مرات وهو في الأية ٨١، ١١٣، ١١٣. فمعناه الجماعة التي تستوى يها حلقه يطاف عليها.

۲٤. بعل ترادفه زوج

تكرر "بعل" مرة وهو في الأية ١٢٨. فمعناه هو الذكر من الزوجين ولما تصور من الرجل الاستعلاء على المرأة فجعل سائمها والقائم عليها. أما "زوج"

أربع مرات وهو في الأية ١، ١٢، ٢٠، ٥٧. فمعناه لكل واحد من القرينين فيها وفي غيرها.

٢٥. الوالدان ترادفه الأبوان

تكرر "الوالدان" أربع مرات وهو في الأية ٧، ٣٣، ٣٦، ١٣٥. فمعناه يقصد الأب والأم مع الميل لجهة الأم ويستعمل لكل توصية ومغفرة ودعاء وإحسان. أما "الأبوان" مرة وهو في الأية ١١. فمعناه يقصد الأب والأم مع الميل لجهة الأب ويستعمل لكل آيات الموارث وتحمل المسئولية والتبعات الحسام.

٢٦. خطيئة ترادفه سيئة

تكرر "خطيئة" مرة وهو في الأية ١١٢. فمعناه تعدي الشيئ والذهاب. أما "سيئة" مرتان وهو في الأية ٧٨، ٧٩. فمعناه ما يصيب الإنسان من سوء في نفسه وولده وماله. وعبر على كل ما يقبح بالسوء.

٢٧. الجزاء ترادفه الأجر والثواب

تكرر "الجزاء" مرة وهو في الأية ٩٣. فمعناه قيام الشيئ مقام غيره ومكافته إياه. أما "الأجر" عشر مرات وهو في الأية ٤٠، ٢٧، ٢٤، ٥٩، ومكافته إياه. أما "الأجر" عشر مرات وهو في الأية ١٠٠، ١١٤، ١١٤، ١٠٠، ١٠٤، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٠، فمعناه جزاء العمل يكون قبل

الفعل المأجور عليه والشاهد. و"الثواب" مرة وهو في الأية ١٧٣. فمعناه ما يرجع إلى الإنسان من جزاء أعماله.

٢٨. استغفار ترادفه التوبة

تكرر "استغفار" ثلاث مرات في سورة النساء وهو في الاية ٢٦، ٦٠، ١٠، ١٠. فمعناه طلب المغفرة بالدعاء وأصله ستر العبد فلا ينفضح ووقايته من شر الذنب فلا يعاقب عليه. أما "الوبة" ثلاث مرات وهو في الأية ١١، ١٨، ٩٢. فمعناه الندم على الخطيئة مع العزم على ترك المعاودة إلى الذنب الذي تاب عنه فمعناه الندم على الخطيئة مع العزم على ترك المعاودة إلى الذنب الذي تاب عنه

الباب الخامس

الخاتمة

أ. الخلاصة

قد حللت الباحثة هذا البحث وتطلب نتائج الدراسة كما أن الترادف هي ألفاظ التي لها معنى مساوية أو متقاربة في الكلمة المختلفة. يستخدم الترادف للتعبير تشابه المعنى. وأن أية القرأنية توجد الكلمات المترادفات تشابحا أو تقاربا في المعنى ولكن وظيفة واستخدامها مختلفة في الجمل. لابد أن نستخدم الكلمة في مكانه كمثل "طالب" لمن كان في المرحلة الثانوية والعالية. و"تلميذ" لمن كان في المرحلة الثانوية بالمامعة" بل نقول "هو طالب في المرحلة الإبتدائية ودونها. لا نقول "هو طالب في المرحلة الإبتدائية ودونها. لا نقول "هو تلميذ في الجامعة" بل نقول "هو طالب في المرحلة الإبتدائية ودونها.

وقد وجدت الباحثة ثمانية وعشرين الكلمات المترادفات من ألف وثمان مائة وتسع وثمانين مفردة في سورة النساء يعني : خلق وجعل مرادفان، نساء، ومرأة، خوف وخشية، دين وملة، سبيل وطريق وصراط، فعل وعمل، كلم وقال، جميع وكل، نكاح وزواج، غفور وعفو، عليم وخبير، رجل وذكر، الفقير والمسكين، الإنفاق والصدقة، الفرقة والقوم، ثقف ووجد، الصدر والقلب، العدل والقسط، جاء وأتى, خير، طيب، بيوت وديار، العذاب وتنكيل، فرقة وطائفة،

بعل وزوج، الوالدان والأبوان، الخطيئة والسيئة، جزاء وثواب وأجر، التوبة واستغفار.

ب. الإقتراحات

بعد شرحت الخلاصة السابقة فتقدمت الباحثة الإقتراحات التي تتعلق للبحث وهي :

- الباحثة، لترقية فهمها وإعطاء الخبرة لها وتزيد مهارتها عن الكلمات المترادفات في تعليم المفردات.
- Y. لمدرس اللغة العربية، لإستعداد المادة بطريقة المناسبة عن الكلمات المترادفات في تعليم المترادفات.
- ٣. للقراء، لزيادة تفهيمهم عن الكلمات المترادفات وطرق تدريسها في تعليم اللغة العربية.
 - ٤. للجامعة، لزيادة خزائن العلوم والمعارف في المكتبة.

أبو الفداء الحافظ, الإمام. تفسير القران الكرين

أحمد. تحليل المضمون و منهجية البحث في المغرب

أحمد, عبد الرحمن. عوامل التطور اللغوي في بيروت, دار الأندلس, ١٩٨٣

أحمد, محمد. مدخل إلى فقة اللغة العربية في مصر, دمشق: دار الفكر, ١٩٩٣

أميل, بديع يقوب. فقه اللغة العربية و خصائصها في بيروت, دار الثقافة الإسلامية,

7..7

الرضا, رشيد. تفسير القران الكريم الجزء الثالث, الطبعة الثالثة, بيروت: دار الفكر

الزهلي, وهبة. التفسير المنير في العقيارة والشريعة والمنهاج, الطبعة الأولى, بيروت: دار الفكر

توفس شالقين. المشترك اللغوى نظرية و تطبيقيا في المصر, القاهرة: مكتبة وهبة, ١٩٨٠ خليل, حلمي. مقدمة لدراسة فقه اللغة

عبد الرحمن. المزهر في علوم اللغة و انواعها

عبد الله. أهداف كل سورة ومقاصدها في القران الكريم, الجزء الأول, الطبعة الثانية,

علمل. فقه اللغة وكحسهيسها, باريود: دار شم-شقافة الإسلامية

على الخولى, الدكتور محمد. معجم علة اللغة النطري, إنكليزي-عربي مكتبة لبنان,

على, محمد. مدخل إلى علم اللغة

على الخالي, محمد. علم الدلالة, عمان: دار الفلاح, ٢٠٠٠

لوس مألوف. المنجيد في اللغة والأعلام, لبيان: دار المشرق, ٢٠٠٠

مجمع اللغة العربية. المعجم الوسيط, مكتبة الشروق الدولية, ٢٠٠٨

محمد. العربية و علم اللغة الحدث في المصر, القاهرة: دار غريب

محمد داود, العربية و علم اللغة الحديث في المصر, القهرة: دار غريب

محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني. تاج العروس من جواهر القاموس, دار الهداية

محمد عبد الرازق. المعجم الصوفي, أول دراسة علمية في الأصول القرآنية للمصطلح الصوفي

محمد, هلال. طرائق التدريس العامة, اليمن: كلية التربية ومركز التعلم عن بعد, ٢٠٢٢ مطهري وأحمد "ظاهرة الترادف في اللغة العربية بين اصطلاح اللفظ ووظيفة المفهوم" ٢٠١٧

جمال الدين، لسان العرب، بيروت: دار المصادر، ١٩٩٢

يونس، بشير أحدمد، معاني كلمات القرآن الكريم، عمان، ٢٠٠٧

أبو هلال العسكري، الفروق اللغوية، بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠١٠

محمد حسنا لطبا طبائي، الميزان في تفسير القرآن، بيروت: لبنان، ١٩٩٠

وليد عبد الجيد، الترادف في اللغة العربية، عمان: مركز الكتاب الأكاديمي، ٢٠١١

أبو هاجر، الفروق بين العفو والغفور، المكتبة الشاملة الحديثة

عبد الجبار، الفروق اللغوية في القرآن الكريم، العراق، ٢٠٢٠

أبو الحسين أحمد، معجم مقايس اللغة، الجزء الثاني، ١٩٧٩

ايروينييا عائشة ديوي، الترادف في كتاب علمني العربية لمرشدة رزق على النظرية

السياقية، ٢٠٢١

Ahamad Mukhlis. *Mahaaratu Al Kalam Wa Thariqatu Tadriisiha*, Pamekasan : STAI PAMEKASAN. 2009

- Amin, Irsal. "طريقة السمعية الشفوية وتطبيقها في تعليم اللغة العربية," Jurnal Thariqah Ilmiah, Volume 8, No 2, Desember 2020
- Rina Susanti. 2018. Analisis Komponen Makna Kata Sinonim Dalam Bahasa Arab.
- Andi Praswolo. *Memahami Metode-Metode Penelitian*, Yogyakarta: Ar Ruzz Media, 2014
- Arikunto. *Prosedur Penelitian (Suatu Pendekatan Praktik)*, Jakarta: Rineka Cipta, 2006
- Asis, Ika & Saefuddin. *Pembelajaran Efektif*, Bandung: PT Remaja Rosdakarya, 2014
- Mudalla, Volume 1, 2021 ", طرائق تدريس اللغة العربية القديمة والحديثة". Bilal Ahmad Lone
- Farid, Kurniawan التحليل الدلالي عنالترادف في الايات القرانية سورة يوسف, Jurnal Humaniora, Volume 2, No 1, Februari 2017
- Halid Hanafi, dkk, *Propesionalisme Guru Dalam Pengelolaan Kegiatan Pembelajaran Di Sekolah*, Yogyakarta, 2018
- Abdul, Chaer, Linguistik Umum. Jakarta: PT Rineka Cipta, 1994
- Moh Matsna, Kajian Semantik Arab Klasih Dan Kontemporer. Rawamangun: Jakarta, 2016
- Kholison, Muhamad, *Semantik Bahasa Arab Tinjauan Historis Dan Aflikatif*. Sidoarjo: Lisan Arabi, 2016
- Mahmud. *Metode Penelitian Pendidikan*, Bandung: Pustaka Setia, 2011
- Mubarok, Husni. " اثر المشترك اللفظي والترادف اللغوي في جلالة معنى الجمل العربية", Jurnal Alfazuna, Volume 7, No. 1, Desember 2022
- Muhammad Ifan Alfian. "الطرائق في تعليم اللغة العربية" *Jurnal Arabia*, Volume 5, No 2, Juli 2013
- Madhkur Nur, Zahirat At Taraduf Fii Al Lughat Al Arabiyah Baina At Ta'yid Wa Al Inkar, *Almajallat Al Adab Wa Al Ulum Al Ijtimaiyah*, Volume 16, No 12, 2019

Taufik. Pembelajaran Bahasa Arab MI, Surabaya: UIN Sunan Ampel, 2016 Maimunah, تعليم اللعة العربية من خلال كتاب دروس اللغة العربية لإمام زركشي وإمام شباني بالمدرسة

, الثانوية العامة النور تيبينج سولوه اوكان كوميريع ايلير, Jurnal al Bayan, Volume 10, No 1, Juni

218

Afrina, Afwan, إعراب الجمل واستشهادها بالآيات القرآنية, Volume 1, No. 2, 2019

Volume 1, No. 1, 2019 دراسة عن الكلمات المعربة في القرآن الكريم,

سيرة الذاتية

أ. الهواية الشخصية

الاسم : نور عزيزة

التاريخ ومكان الميلاد : سايور ماتنجي، ١٥ يناير ٢٠٠١

الجنسية : إندونسيا

العنوان : سايور ماتنجي

ب الوالدين

الأب : بائيسل باتوبارا

المهنة : فلاح

الأم : خيراني بولونجان

المهنة : فلاحة

العنوان : سايور ماتنجي

ج. التعليم

المدررسة الإبتدائية : المدرسة الإبتدائية الحكومية ١٠١٩٤٠ سايور ماتنجي

المدرسة المتوسطة : المدرسة المتوسطة الإسلامية الأهلية دار الإخلاص

دالن ليدانح فنجابونجان

المدرسة الثانوية : المدرسة الثانوية الإسلامية الأهلية دار الإخلاص دالن

ليدانج فنجابونجان

البكالوريوس : جامعة شيخ علي حسن أحمد الداري الإسلامية

الحكومية بادانج سيدمبوان